

„Rejsy”



Dziś magazyn „Rejsy” a w nim m.in. • W życiu jak w „Klanie”; • Z abp. Gocłowskim nie tylko o poście; • Pokrzywdzeni czekają na teczki; • Pół wieku na morzu czyli widziane z maszyny; • Jaka będzie Telewizja Familijna; • Kto się boi Moniki Olejnik? • Dzieciopstry - uskrzydłony medyk; • „Mali samuraje” w autosalonie oraz jak co tydzień horoskop i krzyżówka.

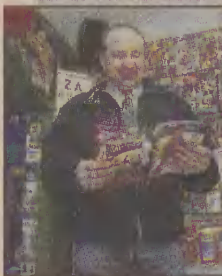
Osiedla



- Szkoda materiałów i włożonej w to wszystko roboty - mówi Ryszard B. - Zdążyłem się przyzwyczaić do tego straszdyła, ale cieszyłbym się, gdyby budynek służył mieszkańcom.

str. 5

Słupsk



Właściciel zapowiada walkę o swój sklep. Kto zagłąda do Figielka i czy jedyny słupski sex shop przestanie istnieć?

str. 6

Teatr



- Trudno mi było złapać kontakt z młodzieżą - wspomina Jola Walewska. - Wpadłam na pomysł, żeby się z nimi spotykać po lekcjach. Postawiłam na teatr.

str. 7

Kobylnica



Centrum rozwija się zadowolająco. Inwestują zarówno miejscowi, jak i mieszkańcy Słupska. Gorzej jest w popełnionych wioskach.

str. 11

Dziennik Słupski

Dziennik Bałtycki

piątek
24 marca 2000 r.
nr 12/91

SŁUPSK • USTKA • KOBYLNICA • DĘBNICA KASZUBSKA • DAMNICA
GEOWCZYCE • SMOŁDZINO • POSTOMINO • POTĘGOWO • KĘPICE

Słupsk. Związkowcy nie popuszczą

ZBUNTOWANA POLICJA



Jak na razie końca policyjnego protestu nie widać.

Fot. APR-SAS

Mł. inspektor Jerzy Marcińczyk, komendant miejskiej słupskiej policji formalnie nadal dowodzi jednostką. Przeciwno niemu wszczęte zostało postępowanie dyscyplinarne, jego odejścia domaga się większość funkcjonariuszy, którzy gotowi są zaostrzyć protest. Komenda Wojewódzka powodów do paniki jednak nie widzi.

Konflikt w słupskiej komendzie ciągnie się już od kilku miesięcy. Mimo wielokrotnych apeli związkowców gen. Stanisław Białas, szef pomorskiej policji, nie odwołał mł. insp. Marcińczyka, na czym głównie zależy związkowcom. Zdaniem naszych informatorów szansa na

uzyskanie kompromisu jest znikoma.

- Sprawy posunęły się już za daleko. Nie widzimy możliwości polubownego rozwiązania konfliktu. Dziwi nas opieszałość bezpośrednich przełożonych Marcińczyka - twierdzą związkowcy.

Obecnie J. Marcińczyk przebywa na zwolnieniu lekarskim. Nieoficjalnie mówi się, że do pracy już nie wróci. Najprawdopodobniej „niechciany” komendant zostanie przeniesiony do Gdańska. Pojawiły się już pierwsze spekulacje dotyczące jego następcy.

- Nam jest wszystko jedno, kto obejmie funkcję szefa policji. Dobrze by było, gdyby była to osoba z zewnątrz, bez żadnych układów. Nie zastanawialiśmy się jeszcze nad kandydatem - mówi Mirosław Głód, przewodniczący słupskiego NSZZ Policjantów.

Jacek Cegła
Str. 3

Wybierz polityka Czas na Giedrojcia

Roman Giedrojc, słupski poseł AWS, prowadzi w naszym plebiscycie na „Najlepszego Polityka Ziemi Słupskiej”.

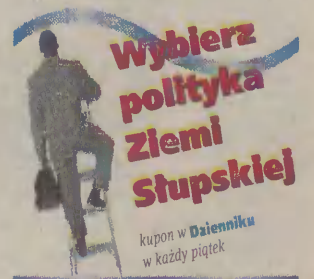
Tuż za nim jest dotychczasowy lider konkursu Zbigniew Wiczkowski, szef klubu radnych Akcji. Niewiele mniej głosów oddano na Stanisława Kądzielę, starostę słupskiego.

W każdym numerze „Dziennika Słupskiego” znajdziecie Państwo kupon, upoważniający do wzięcia udziału w plebiscycie. Wycięte i wypełnione kupony prosimy nadsyłać do 7 kwietnia br. pod adresem - „Dziennik Słupski”, 76-200 Słupsk, ul. Kilińskiego 45. Spośród osób biorących udział w konkursie wylosujemy atrakcyjne nagrody. Konkursowy kupon znajdziecie Państwo na str. 7. Ważne są tylko te kupony, które zawierają imię, nazwisko oraz adres glosującego. W plebiscycie wygrywa ten polityk, który uzyska największą liczbę głosów. Ostatni kupon zostanie wydrukowany 31 marca.

Na bieżąco przedstawiamy Państwu czołówkę prowadzących kandydatów. Każdy Czytelnik może przesyłać dowolną liczbę kuponów.

Dotychczas największą liczbę głosów oddano na Romana Giedrojcia, parlamentarzystę z AWS-ZChN. Wciąż trwa zacięta walka między politykami SLD - postem Janem Sieńko i prezydentem Słupska Jerzym Mazurkiem.

1. Roman Giedrojc
2. Zbigniew Wiczkowski
3. Stanisław Kądziela
4. Jerzy Mazurek
5. Jan Sieńko (jac)



kupon w Dzienniku
w każdy piątek

W prenumeracie „Dziennik Bałtycki” taniej i z darmową dostawą do domu!

W obiektywie Minął tydzień



Rafał L. przekroczył granice obrony koniecznej uznał Sąd Okręgowy w Słupsku. Jednocześnie odstąpił od wymierzenia kary. Rafał L. we wrześniu ubiegłego roku w obronie własnej zabił Macieja B. i ranił Pawła P.

fot. APR-SAS



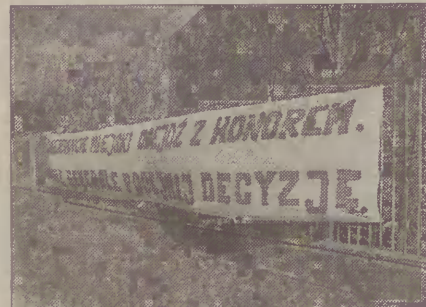
Telewizja Gdańsk realizowała w Uście program z cyklu „Tu mieszkamy”. Na pytania mieszkańców odpowiadali przedstawiciele władz miasta. Realizacji programu towarzyszył festyn zorganizowany przez „Dziennik Bałtycki”.

Fot. APR-SAS



W czasie wizyty w Słupsku wicewojewoda pomorski Krzysztof Pusz powiedział m.in., że powiat lęborski jako słaby ekonomicznie powinien zostać zlikwidowany. K. Pusz uznał także, że utworzenie województwa środkowopomorskiego jest absurdem.

fot. APR-SAS



Słupski radny AWS Sławomir Wyszomirski zdjęt wywieszony na ogrodzeniu słupskiej komendy policji transparent wzywający komendanta Marciniczyka do ustąpienia ze stanowiska. Policjanci związkowcy sprawę skierowali do kolegium ds. wyroczeń.

Fot. APR-SAS



■ Jan Sieńko
■ słupski poseł SLD

ZA

Przy nadawaniu honorowego obywatelstwa liczyć się powinny merytoryczne kryteria, a nie opcja polityczna. Pan Stępień zasłużył sobie na takie wyróżnienie.

Bez względu na przynależność polityczną zasługi pierwszego wojewody słupskiego są nie do zakwestionowania. Dlatego jestem za przyznaniem mu honorowego obywatelstwa.

Irytuje mnie postawa polityków prawicy, którzy protestują przeciwko wnioskowi. Trzeba zdać sobie sprawę, że AWS nie jest pępkiem świata. Co z tego, że ugrupowanie to oponuje. W demokratycznym państwie każdy ma prawo do wypowiedziania swoich sądów, wychodzenia z daną propozycją.

Politycy Akcji oskarżają nas o to, że zapominamy o historii. Pytam - o jakiej historii. Niektórzy z nich pewno już zapomnieli, jak zasypywali w piaskownicy zabawki.

Oceniając dorobek i zaangażowanie pana Stępnia niczego nie można mu zarzucić. Zresztą i tak ocenią go przyszłe pokolenia. Myślę, że mądrość polega na tym, że każdy okres ma obiektywne warunki do wykorzystania. Nie można mieć pretensji do Chrobrego, że nie podbił połowy Europy.

Wokół słupskich honorów

Historia kołem się toczy



Rys. Marek Wdziękoński

Sojusz Lewicy Demokratycznej chce nadać tytuł Honorowego Obywatela Słupska pierwszemu wojewodzie słupskiemu Janowi Stępniewi. - Postawił miasto na nogi - szczyt się lewica. - Ale był na usługach PZPR - przypomina prawica. Zdania mieszkańców są równie podzielone.

Nigdy jeszcze w historii miasta wnioski o przyznanie honorowego tytułu nie wzbudziły tak wielu emocji. Po raz kolejny ujawniły się zauważalne na co dzień różnice polityczne, a także stosunek poszczególnych polityków do przeszłości. Wyróżniać czy potępiać, docenić czy obwiniać - zastanawiają się słupscy samorządowcy. Od nich bowiem będzie zależało, czy wojewoda Stępień otrzyma honorowe obywatelstwo. Trzeba przypomnieć, że do kandydatury Je-

rzege Waldorffa żadnych pretensji nie zgłaszano.

Z wnioskiem o przyznanie honorowego obywatelstwa wystąpiło Słupskie Towarzystwo Społeczno-Kulturalne. Zdaniem jego członków wojewoda Stępień doprowadził do rozwoju gospodarczego i ekonomicznego miasta.

- Doskonale znam działalność pana Stępnia. Całym sercem jestem za przyznaniem tytułu - deklaruje Zbigniew Rychły, wiceprezydent Słupska.

Przedstawiciele AWS nie kryją swego oburzenia. Za marszałkiem Piłsudskim powtarzają utartą sekwencję - „Kto zapomniał o przeszłości, ten nie może żyć w przyszłości”. Bez względu na to, czy się zasłużył, czy nie.

Jacek Cegła



■ Zbigniew Konwiński
■ członek Prezydium Zarządu Regionu RS AWS

PRZECIW

Lewica rozpoczęła kampanię na rzecz zniekształcenia najnowszej historii Polski. O pewnych faktach zapomnieć nie można, choć wielu by sobie tego życzyło.

Moim zdaniem przedstawiciele lewicy próbują wszelkimi sposobami przywrócić tradycję PRL. Nie można nagradzać byłych aparatczyków dawnego systemu. Trzeba dodać - słusznie potępionego.

Nie może być tak, że byli funkcjonariusze PZPR obywateli nie wynoszeni są na piedestały. Trzeba zapytać liderów SLD, czy chcą powrotu do PRL. Ostatnie ich posunięcia jednoznacznie na to wskazują.

Motywacja, że wojewoda Stępień postawił Słupsk na nogi jest mało przekonująca. Kolejnym krokiem może być również przyznanie tytułu Edwardowi Gierkowi, bo za jego rządów też wiele zbudowano. Powalających z nóg przykładów można by mnożyć jeszcze wiele. Jednak nie w tym rzecz. Jestem pewien, że nie jest to ostatnia kandydatura SLD do tej nominacji.

Jako radni AWS zgłaszamy swój stanowczy przeciwny obywatelom miasta stała osoba związana z dawnym systemem. Uważam, że można znaleźć lepszego kandydata.

V Konfrontacje Sztuki Kobiecej

Zdarzyło się za kulisami

Konfrontacje Sztuki Kobiecej dobiegają końca. Dzisiaj odbędzie się ostatni spektakl kończący piątą z kolei festiwal. Krystyna Janda przedstawi historię Marleny Dietrich. Całe konfrontacje w tym roku wypadły bardzo ciekawie, chociaż nie obyło się bez niespodzianek.

Porozwieszane w teatrze afisze informujące o zakazie fotografowania i filmowania imprezy zbulwersowały przybyłych do teatru przedstawicieli mediów. Patronat medialny nad festiwalem sprawowała m.in. Telewizja Gdańsk, „Gazeta Wyborcza”, „Dziennik Bałtycki” i Radio Słupsk. Fotoreporterzy nie bardzo sobie wyobrażali, jak można nie zrobić zdjęć z tak prestiżowej imprezy. Na szczęście szybko udało się rozwiązać problem i „dogadać” z organizatorami. Poza pierwszym występem Agnieszki Warchulskiej, który odbył się bez fotoreporterów pozostałe zostały upamiętnione na zdjęciach.

Mała scena w teatrze, na której grały niektóre aktorki pozostawiała wiele do życzenia.

- Bardzo rozpraszał mnie szum reflektorów - zwierzyła się Warchulska, która przedstawiła na niej swój monodram. - Grałam w wielu

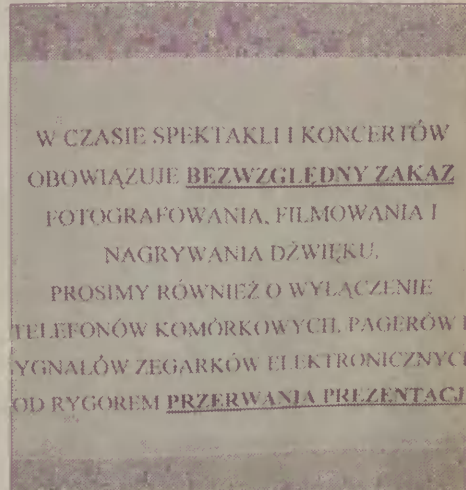
różnych miejscach i bywało znacznie gorzej, ale od profesjonalnego teatru można już żądać więcej.

Koncert znanych aktorek - Ewy Kasprzyk, Agnieszki Różańskiej i Marzeny Trybały był (delikatnie mówiąc) niezbyt udany. Wspaniale zagrane przez słupską Orkiestrę Kameralną utwory Marka Grechuty dużo gorzej zaśpiewały artystki.

- Dziennikarze w kulisach wystawili pani dwuję z śpiewu - powiedział Ewie Kasprzyk na konferencji prasowej dziennikarz jednej z lokalnych gazet.

Aktorka broniła się tłumacząc, że przyjęła tę propozycję, tylko dlatego że była to pierwsza oferta w 2000 roku. I obiecała, że więcej śpiewać nie będzie. Bohdan Jarmolowicz był oburzony wypowiedzią dziennikarza i na pytanie, dlaczego dokonał właśnie takiego wyboru i zaprosił te, a nie inne aktorki odpowiedział: - To moja tajemnica, a pan jest po prostu źle wychowany.

Na wystawę swoich prac malarskich nie przybyła oczekiwana Małgorzata Niemen. Tłumaczyła swoją nieobecność chorobą. Natomiast świetnie wypadły artystki zaproszone



Plakaty zakazujące robienia zdjęć można było zobaczyć przy wejściu.

Fot. APR-SAS

w ostatniej chwili, w zastępstwie za Zinę Kerste i Miho Iwata. Justyna Szafran śpiewem, a Afra Crudo tańcem oczarowały słupską publiczność.

(JJ)

Co gryzie słupskich policjantów...

Komendancie - nie chcemy cię



Protest związkowców nie zakłóca codziennej pracy policji

Fot. APR-SAS

Nigdy jeszcze w historii miasta słupska policja nie przechodziła tak poważnego kryzysu. Wydaje się, że funkcjonariuszom jest już wszystko jedno, kto będzie kierował jednostką. Nic nie wskazuje jednak na to, by w najbliższym czasie cokolwiek mogło się zmienić.

28 lutego Zarząd Terenowy NSZZ Policjantów podjął uchwałę, w której domaga się natychmiastowego odejścia szefa miejscowej policji mł. insp. Jerzego Marcinička. Komendant znajdował się wtedy na długim, bo aż dwumiesięcznym urlopie.

Za murem buty

Swoim postępowaniem doprowadził on do sparaliżowania pracy jednostki, skłócenia całego środowiska policyjnego. Nie jest w stanie kierować podległą sobie jednostką, bowiem odgrodził się od policjantów murem buty i zadufania w sobie - czyta-

my w wydanym przez związkowców oświadczeniu.

Reakcja była natychmiastowa. Na wniosek gen. Stanisława Białasa, komendanta wojewódzkiego policji, powołano specjalną komisję, mającą zapoznać się z zarzutami związkowców. Ostateczna decyzja miała zostać podjęta 15 marca.

Marcińczyk musi odejść. Żaden kompromis nie jest możliwy - przekonywali związkowcy.

Mijały dni. Na znak protestu członkowie NSZZ Policjantów oflagowali budynek komendy i radiowozy. O poli-

cyjnym proteście zaczęło robić się głośno.

Wiedział nie powiedział

Uchwała związkowców zaniepokoiła słupskich samorządowców.

Prezydent Słupska, Jerzy Mazurek i Stanisław Kądziela, starosta słupski zażądali od komendanta wojewódzkiego policji zajęcia stanowiska w sprawie policyjnego kryzysu.

Sytuacja w słupskiej policji nie pozostaje bez wpływu na stan bezpieczeństwa i porządku publicznego w mieście. Chcemy wiedzieć, co tak naprawdę dzieje się w słupskiej policji - pytali włodarze.

Niezadowoleni policjanci poszli na całość. Do słupskiej prokuratury wystosowali zawiadomienie o popełnieniu przestępstwa przez komendanta Marcinička. Zdaniem

związkowców szef policji wiedział, że jeden z funkcjonariuszy ma sfalszowane świadectwo dojrzałości, a mimo to nie zwolnił go dyscyplinarnie, lecz pozwolił odejść na własną prośbę.

Każdy kto dowie się o popełnieniu przestępstwa ma obowiązek bezzwłocznie powiadomić prokuraturę - argumentował Mirosław Głód, szef policyjnych związkowców.

Pyrrusowe zwycięstwo

Gdy i to nie pomogło, zdesperowani policjanci postanowili uderzyć z „grubej rury”. Na terenie komendy wywiesili transparenty z napisem - „Miej honor i odejź”. Protestu nie zdołał stłumić radny Sławomir Wyszomirski, który nocą zerwał jeden ze związkowych transparentów. Uniknięto również większego rozłamu w organizacji, choć funkcjonariusze z Wydziału Dochodzeniowo-Sledczego oficjalnie odciepli się od poczyną kolegów ze związku.

Zgodnie z obietnicą 15 marca komendant Białas ustosunkował się do żądań słupskich funkcjonariuszy. Marciniček pozostał wprawdzie na stanowisku, jednak przeciwko niemu zostało wszczęte postępowanie dyscyplinarne.

Obecnie komendant przebywa na zwolnieniu lekarskim. Czy z niego wróci, tego jeszcze nie wiadomo. Wszak związkowcy rezygnować nie zamierzają.

Nie mamy jeszcze swojego kandydata. Może to być osoba z zewnątrz - dodaje M. Głód.

Jacek Cegła

Od rzecznika do ministra

■ nadkom.
Marek Dłutowski
■ rzecznik prasowy
słupskiej policji



- Jestem w stałym kontakcie ze słupskimi policjantami. To oczywiste, że funkcjonariusze interesują się sytuacją w komendzie. Jedni zabierają w tej sprawie głos, inni wolą się nie wypowiadać.

W żadnym stopniu nie rzutuje to jednak na ich pracę. Policjanci mają świadomość, że najważniejsze jest dobro mieszkańców. Od czasu protestu związkowców nie odnotowaliśmy zwiększonej liczby przestępstw.

■ kom. Gabriela Sikora
■ rzecznik prasowy
komendanta
wojewódzkiego policji



- Zadania NSZZ Policjantów określa statut. Głównym zadaniem związkowców powinno być staranie o poprawę warunków pracy policjantów. Uważam, że zachowanie słupskich związkowców nie jest właściwe. Sprawa nie potrzebnie została upubliczniona.

■ Bogdan Borusewicz,
■ minister spraw
wewnętrznych
i administracji



- Znam sytuację w słupskiej policji, ale nie uważam, żeby była ona dramatyczna. Nadzór nad słupską komendą sprawuje komendant wojewódzki, a nie minister. Uważam, że związek może proponować, wskazywać i mówić o zarzutach. Do roli związku nie należy jednak nominacja i odwoływanie swoich zwierzchników.

REKLAMA

Konkurs Dziennika

**Jak grać, żeby wygrać jeden z trzech
rowerów górskich
i inne nagrody niespodzianki**

- wytnij znaczek konkursowy z odpowiednią datą i przyklej na swoją kartę konkursową

dzisiejszy znaczek

Piątek
24 marca
Rejsy
DO PRZELAZU DO CZERNYCH
TVPILOT

Szczegółowy regulamin konkursu-
przyklejanki do wglądu w redakcjach
„Dziennika Bałtyckiego”
Adresy i telefony na karcie konkursowej

Dziennik Bałtycki

REKLAMA

**SAMOCHOODY NA RATY!
TERAZ TANIEJ!**

Kupno samochodu może być czynnością prostą i przyjemną. Wystarczy wybrać najdogodniejszą i najkorzystniejszą z istniejących na rynku form sprzedaży. Jeżeli dodatkowo trafimy na okazję promocyjną możemy dokonać wyjątkowo korzystnego zakupu. Taka właśnie szczególna okazja nadarza się w dniach **24-27 marca**. Osoby zainteresowane zakupem DAEWOO - MATIZ, TICO, POLONEZ, LANOS, NUBIRA będą mogły stać się posiadaczem nowych aut dysponując jedynie 3% ich wartości i dowodem osobistym. Nie będą wymagane żadne zaświadczenia o zarobkach. Ale co najważniejsze

0*

oprocentowania spowoduje, że raty będą po raz pierwszy tak niskie.

UWAGA! Pierwszych 20 osób otrzyma umowę ze specjalnej puli z voucherem 10 rat**

**ZAPRASZAMY DO SALONU FIRMOWEGO W CHOJNICACH
DT „A. Libera”, St. Rynek 9/10, ☎ (052) 397-34-18**

* klient płaci tylko koszt usługi - 0,2% miesięcznie ** nie oprocentowana pożyczka na Twój nowy samochód

AUTO
DAEWOO
R-15376/L/10K2

REKLAMA

MERING®

Firma Mering
Kolarstwo
Nowa Karczma
tel. 058 687 71 55

KOTŁY C.O.
węglowe olejowe
ATRAKCYJNE CENY
do 31.05.2000 r.

Nowa oferta
GAZY TECHNICZNE
tlen, acetylen, CO₂,
Argon i inne

Atrakcyjne ceny
zadzwoń

R-2472/A/890

Przedsiębiorstwo Wielobranżowe

ROL-CAR S.C.82-300 ELBLĄG, UL. WARSZAWSKA 87
tel./fax 055/233 63 97

ostatnia szansa na

TANIĄ**SALETRE AMONOWĄ N 34%****Z IMPORTU**

Do odbioru w magazynach:

1. Młynary - Gospodarstwo Rolne Podgórze, tel. 055/248 61 33
2. Gospodarstwo Rolne Bystra k. Gdańska, tel. 058/682 84 96
3. Gospodarstwo Rolne Lichnowy, tel. 0602/679 619

DO NABYCIA RÓWNIEŻ:

NAWOZY WIELOSKŁADNIKOWE

NPK 5-16-35 NPK 16-16-16

MOCZNIK N 46%

SÓL POTASOWA K 60%

**ROZPOCZĘLIŚMY ZAWIERANIE UMÓW
NA SKUP RZEPAKU, JĘCZMIENIA
PSZENŻYTA I BOBIKU
ZE ZBIORÓW 2000**

ZAPRASZAMY DO WSPÓŁPRACY

SZCZEGÓŁOWYCH INFORMACJI UDZIELA
DZIAŁ HANDLOWY FIRMY
TEL. 055/233 32 21 LUB 055/233 63 97

N-764/A/1166

**RENAULT Kangoo**Odsuwane drzwi
z obu stron.

Pierwsze wyjście to odsuwane drzwi boczne. Drugie – to odsuwane drzwi boczne. Z drugiej strony. W przypadku tylnych drzwi także masz dwa wyjścia: drzwi pojedyncze lub dwuskrzydłowe, dzielone asymetrycznie. Masz dwa wyjścia, jeżeli chodzi o przystosowanie Kangoo do jazdy w terenie: zamówić albo nie. Nie masz wyjścia w innej kwestii: niezależnie od wersji, Kangoo ma seryjnie montowane wspomaganie kierownicy oraz nowoczesny silnik 1.9 dTi / 80 KM. www.renault.com

Renault Credit Polska

R R ADAMOWSCY
83-200 Starogard Gd.
ul. Zblewska 33
tel. 0-58 562 96 91
fax 0-58 562 77 60
www.adamowscy.com.pl

86-300 Grudziądz
ul. Szosa Toruńska 29 A
tel. 0-56 46 35 770
fax 0-56 46 35 819

AUTO NOWAK - G.Z. NOWAK
Kębłowo, 84-200 Luzino
ul. Wejherowska 30
tel. 0-58 678 25 37/38
www.renault.gdynia.pl

81-002 Gdynia
ul. Morska 517 A
tel. 0-58 664 08 88
fax 0-58 623 62 67

S-600/D/1063



HOLBEX

CZĘŚCI SAMOCHODOWE

TEL. (0-58) 682-89-78

FAX (0-58) 682-03-70

RABATY DLA WARSZTATÓW I TAXI

STRASZYN K/GDAŃSKA, ul.STAROGARDZKA 5

DOSTARCZAMY TOWAR DO KLIENTA

do:

- silników • zawieszenia • hamulców
- napędu • tłumiki • wycieraczki



Uszczelki

Świece zapłonowe,
żarowe, kableKlocki
hamulcoweUszczelki hydrauliczne
samochodowejPaski,
węże gumowe

oraz wiele innych marek

E-2294/A-496

Gdzie jest Twój samochód ??!
To nie Prima Aprilis ...

pojechał do Plichty
na bezpłatny, wiosenny
przegląd Škody



Wejherowo
ul.Gdańska 13C
tel. 677 53 91
tel. 672 78 08

**Plichta - Autoryzowany Dealer Škody
zaprasza w dniach 1 i 2 kwietnia**

S 990/A/1003

Osiedle Niepodległości

Mieszkają w cieniu straszdyła

W niedokończonym budynku, kiedyś miał mieścić się osiedlowy dom kultury. Niezabezpieczona budowa stwarza zagrożenie dla bawiących się w pobliżu dzieci, a wieczorami jest miejscem spotkań miejscowego elementu.

Budynek przy ulicy Rzymowskiego, który należy do Spółdzielni Mieszkaniowej „Kolejarz” od wielu lat czeka na kupca.

- Szkoda materiałów i włożonej w to wszystko roboty - mówi Ryszard B. mieszkaniowiec osiedla. - Przechodzę obok niego codziennie i zdążyłem się przyzwyczaić do tego straszdyła, ale cieszyłbym się

bardziej gdyby budynek służył mieszkańcom w jakikolwiek sposób. Poza tym w okolicach budowy piją wódkę i piwo różni dziwni ludzie.

- Wieczorem to strach dzieci wypuścić na dwór. Szczególnie jak się ociepli zbierają się tam młodzi ludzie i piją. Co prawda nie

dochodzi do dramatycznych sytuacji, ale jednak nie czuję się bezpiecznie. To kiedyś miał być dom kultury, ale kulturze to za bardzo nie służy - skarży się mieszkająca w pobliżu placu budowy pani Grażyna.

O bezpieczeństwo stara się w tym miejscu zadbać dzielnicowy.

- Sygnały o picu alkoholu w budynku i w jego okolicach trafiają do mnie bardzo często. Nikt nie jest w stanie tego przez cały czas pilnować. Staram się jednak w miarę możliwości

patrolować - powiedział nam aspirant Józef Florko dzielnicowy rejonu nr 7.

W spółdzielni Kolejarz poinformowano nas, że budowę rozpoczęto w czasach gdy tego typu przedsięwzięcia finansowało państwo. Po przemianach ustrojowych sytuacja radykalnie się zmieniła. Nie ma pieniędzy na dokończenie inwestycji.

- Budynek chcemy sprzedać. Od pewnego czasu aktywnie szukamy kupca. Cena wywoławcza to 450 tys. złotych. Co prawda pojawiały się na przestrzeni lat firmy interesujące się tym miejscem, ale poza ofertą nie szły z ich strony konkretne decyzje. Firmy zrezygnowały. - powiedział „Dziennikowi” Tadeusz Mól prezes spółdzielni „Kolejarz”.

- Wcześniej czy później jednak budynek sprzedamy. (FER)



Niedokończony budynek, w którym kiedyś miał mieścić się osiedlowy dom kultury, straszy swoim wyglądem.

Fot. APR-SAS



Aspirant Józef Florko dzielnicowy rejonu nr 7

Niezabezpieczony budynek i jego okolice stwarzają możliwości ukrycia się i picia alkoholu. Dotyczy to zwłaszcza młodzieży. Zdarzały się też przypadki rozpalania ognisk. Zatrzymaliśmy także grupę młodych ludzi wachających klej i sprawę tę przekazaliśmy do sądu dla nieletnich. Problemy z budową występują szczególnie latem. Napewno nie jest to bezpieczne miejsce, lepiej gdyby go nie było.

(FER)

REKLAMA

kiedy, jeśli nie teraz?



Euro-Car

Główny Autoryzowany Dealer
81-020 Gdynia-Cisowa
ul. Owsiana 13
tel. (058) 623-68-08
fax (058) 623-69-98
e-mail: salon@eurocar.pl
www.eurocar.pl
kupuj komfortowo

Wartex
Autoryzowany Dealer
76-200 Słupsk
ul. Cecorska 9
tel. (059) 842-48-54
fax (059) 841-26-26
e-mail: wartex@plt.edu.pl

TYLKO DO KONCA MARCA
OSTATNIE
SAMOCHODY
ROZCZNIK 1999

możliwość rabatu do **5000 zł**
dotyczy wszystkich modeli 1999



TWÓJ SAMOCHÓD
W ROZLICZENIU



0-604/1039

Niepewny los słupskiego sklepu

Kto się boi „Figielka”

Kilka miesięcy temu sex shop przy ul. Wojska Polskiego 7 w Słupsku namiętnie odwiedzał pewien, niemłody już, jegomość. - Skoro przychodził i oglądał, to znaczyło, że chce być może zaopatrzyć się w jakiś środek ubarwiający życie seksualne. Okazało się jednak, że opętała go idea nawracania bezbożników.

- Wchodził, rozglądał się chwilę i krzychał: „Masz pan diabła w sklepie!” - opowiada Robert Kopiński, właściciel „Figielka”. - W końcu delikatnie, choć stanowczo, go pogoniłem.

Starsze panie z reguły nie są na tyle odważne, by wejść do „Figielka”. Przychodzą tylko pod sklep.

- Podchodzą do drzwi i ostentacyjnie spluwają dając wyraz swemu oburzeniu.

Wchodzą ci którzy chcą

W myśl ustawy przyjętej już przez Sejm RP, za rozpowszechnianie lekkiej pornografii w sposób narażający na kontakt z nią osoby, które sobie tego nie życzą, grozi kara dwóch lat pozbawienia wolności. Natomiast za ostrą pornografię - dziesięć lat więzienia. Na drzwiach „Figielka” umieszczony jest napis: „Zapraszamy od 18 do 102 lat”. Nieletni nie mają tu wstępu. Szyby okna wystawowego są przyciemnione. Nikt, kto nie chce, nie jest narażony na kontakt z artykułami sprzedawanymi w sex shopie.

- Nikogo nie zmuszam do tego, by przychodził do mojego sklepu. - Zapraszam do siebie wszystkich, którzy

podchodzą do tych spraw normalnie, bez pruderii.

Przed wszystkim oglądają

Jedyny w Słupsku sex shop nie ma wielu klientów. W ciągu dnia przychodzi tu od 10 do 20 osób, ale trzeba zaznaczyć, że są to kupujący. Bowiernie znacznie więcej jest oglądających.

- Gdybym pobierał opłaty za oglądanie, to dopiero bym się dorobił - śmieje się Kopiński. - Ale tak z drugiej strony, często ci, którzy kilkakrotnie tylko „związują” mój sklep, za którymś razem decydują się na zakup jakiegoś gadżetu.

Klientami „Figielka” są najczęściej mężczyźni. Z reguły kupują kasety, pisma i seksowną bieliznę dla swoich pań.

- Często przychodzą mężowie, którzy stwierdzają, że po 15 latach małżeńskiego pożycia przydałoby się coś w nim zmienić. Kupują bieliznę dla żon i zwykle kierują się przy tym swoimi upodobaniami - opowiada Kopiński. - Mówią: „O, w tym na pewno będzie mi się podobała”.

Częstymi klientami sex shopu przy ul. Wojska Polskiego są ludzie młodzi,



- Gdybym pobierał opłaty za oglądanie, to dopiero bym się dorobił - śmieje się Robert Kopiński, właściciel „Figielka”.

Fot. APR-SAS

uczniowie szkół średnich, oczywiście tylko pełnoletni.

- Młodzi są bardziej tolerancyjni i otwarci. Często podchodzą do tych spraw z poczuciem humoru.

Kupują śmieszne prezerwatywy żelowe, np. w kształcie zwierzątek czy dmuchaną lalę. Najczęściej mają to być prezenty dla kogoś w ich wieku. Maturzystki przychodzą przed balami studniówkowymi po czerwonej bieliznę.

Zdaniem właściciela „Figielka”, dużym powodzeniem cieszą się też afrodyzjaki, maści opóźniające wytrysk, rozmaite stymulatory i ostatni wynalazek - feromony, czyli związki chemiczne wabiące płęć przeciwną.

Sama nazwa sklepu, wymyślona przez jego założyciela, sugeruje żartobliwe czy wręcz zabawowe podejście do seksu.

- Któż z nas nie lubi poflglować? Jestem bardzo tolerancyjny. Uważam, że powinno się te sprawy traktować w sposób naturalny - tłumaczy Kopiński.

Czasami „Figielka” odwiedzają małżeństwa. Jednak z obserwacji jego właściciela wynika, że zwykle wchodzi tylko bardziej odważna połowa: - Najczęściej to żona zostaje pod drzwiami, a mąż dokonuje zakupu.

Według Roberta Kopińskiego, sex shopy są dobrym rozwiązaniem także dla ludzi z problemami:

Został tylko jeden

Jeszcze kilka lat temu w Słupsku było kilka sex shopów. Wszystkie powstały po 1989 roku i w ciągu kilku następnych lat zostały zlikwidowane.

Zdaniem właściciela „Figielka”, przyjęcie ustawy o pornografii przyniesie więcej szkody niż pożytku. Przed wszystkim wielu ludzi, zajmujących się tym przemysłem, straci pracę: - Jest to ogromna rzesza ludzi, nie tylko sprzedawców, ale i wytwórców, akwizytorów, kierowników. Już teraz docierają do mnie informacje, że w Polsce wielu właścicieli sex shopów likwiduje sklepy. Boją się nagonki i szykan ze strony zwolenników nowej ustawy.

Właściciel sex shopu nawet po przyjęciu ustawy nie zamierza zamknąć „Figielka”: - Proszę bardzo, niech przyjdzie do mnie prokurator i zażąda zamknięcia. Ja na pewno będę walczył o mój sklep - mówi zdenerwowany. - Działam dopiero od roku i ledwo zdołałem sobie pozyskać stałych klientów, a już wisi nade mną widmo zlikwidowania sklepu.

(IH)

Zabójstwo na wokandzie

Jeden dusił, drugi trzymał?

Andrzeja N. za zabicie Mariana T. Sąd Okręgowy w Słupsku skazał na karę 15 lat więzienia. Skazany złożył apelację do Sądu Apelacyjnego w Gdańsku, który podtrzymał postanowienie słupskiego sądu. Teraz na ławie oskarżonych zasiadł Zbigniew M., któremu postawiono zarzut współuczestniczenia w dokonaniu zabójstwa.

- Mariana T., mieszkańca Lęborka, znaleziono w jego mieszkaniu. Leżał na podłodze w pokoju, twarz miał przykrytą ścierką. Nie żył. Sekcja zwłok wykazała, że bezpośrednią przyczyną śmierci było uduszenie. Na jego ciele stwierdzono liczne obrażenia, między innymi: rany klute szyi, złamanie żuchwy i złamanie podstawy czaszki.

Razem pili

Marian T. był wspólnym znajomym Zbigniewa M. i Andrzeja N. Często razem pili. Czternastego stycznia ubiegłego roku, już po wypiciu kilku butelek taniego wina, także poszli do Mariana. Jednak, jak wynika z zeznań konkubiny Andrzeja N., tym razem nie mieli przyjacielskich zamiarów.

- Z późniejszej rozmowy ze Zbyszkim wywnioskowałam, że poszli do Mariana z zamiarem dokonania zabójstwa - mówi Lilianna D. - Ale on mówił ciągle co innego. Raz, że mieli zamiar go zabić, potem, że byli na niego źli z jakiegoś powodu i chcieli go tylko nastraszyć.

Trzy ciosy młotkiem

Z aktu oskarżenia Zbigniewa M. wynika, że działał wspólnie z Andrzejem N. Sam się do tego przyznał. Według prokuratury, to Andrzej N. zamordował Mariana. Przewrócił go na podłogę i zaczął dusić. W tym czasie Zbigniew M. trzymał ofiarę, by się nie wyrwała. W pewnym momencie Andrzej uznał, że duszenie jest mało skuteczne. Poprosił kolegę, by podał mu miotłę. Złamanym trzonkiem zadał Marianowi kilka ciosów w szyję.

Potem Zbyszek przyniósł z kuchni młotek. Andrzej uderzył nim trzy razy w głowę swej ofiary. Prawdopodobnie Marian już wtedy nie żył. Z mieszkania byłego kolegi sprawcy zabrali kilka butelek wina, kiełbasę, gotówkę w wysokości ok. 17 zł. Z ręki ściągnęli mu zegarek.

(IH)

Nie przyznał się

Według Andrzeja N. to nie on jest sprawcą tej zbrodni, choć w czasie postępowania przygotowawczego przyznał się do popełnienia zarzucanego mu czynu. Później zmienił zeznanie. Teraz, choć odsiaduje wyrok za zabójstwo, twierdzi, że Mariana zabił Zbigniew.

- Piliśmy razem. W pewnym momencie Zbigniew rzucił Mariana na wersalkę. Potem, gdy wyszedłem z kuchni, zobaczyłem Zbigniewa - opowiada skazany. Klęczał nad leżącym Marianem. W rękę trzymał szczotkę. Wyrwałem mu ją i wyszedłem.

Andrzej N. twierdzi, że chciał chronić kolegę. Dlatego postanowił początkowo wziąć winę na siebie.

- Wiedziałem też, że nawet, jeżeli się nie przyznam, to i tak będzie na mnie. Przesłuchujący mnie policjant obiecał, że jeśli się przyznam, to trafię na jakieś dwa lata w zakładzie dla psychicznie chorych - twierdzi Andrzej N.

- Wszystko, co opowiedział Andrzej o wydarzeniach w mieszkaniu Mariana, jest nieprawdą. To on go dusił. Mnie poprosił, żebym podał mu miotłę. Uderzał go jej trzonkiem w głowę. Potem ja wziąłem ścierkę, żeby przykryć nią twarz Mariana - opowiada Zbigniew M.

Oczekiwanie na finał

Prokuratura postawiła Zbigniewowi M. zarzut współudziału w zbrodni. Jednak stwierdzono, że w czasie zdarzenia miał znacznie ograniczoną zdolność rozpoznania znaczenia czynu. Ciępi on bowiem m. in. na chorobę alkoholową i ma zaburzenia charakterologiczne. Wcześniej był leczony psychiatrycznie. W takich przypadkach, według Kodeksu karnego, sąd może zastosować nadzwyczajne złagodzenie kary.

(IH)



Nazwa sklepu, wymyślona przez jego założyciela, sugeruje żartobliwe czy wręcz zabawowe podejście do seksu.

Fot. APR-SAS

REKLAMA

OKNA PCV PRODUCENT

PROMOCJA
- SILIKON SANITARNY
- KLEJ MONTAŻOWY 10% RABATU
Den Braven

Agora
DEALER: 83-300 KARTUZY, ul. GDAŃSKA 28, tel. (58) 68128 81 tel./fax (58) 684 03 82

„GODA” 83-300 KOŚCIERZYNA, ul. Miła Kolejowa 15/1
„JOBAN” 81-381 GDYNIA, ul. Mécwoja 9
TERMO-TAK 80-302 Gdańsk Oliwa, ul. Polanki 97a
H. FIERTEK 84-230 RUMIA, ul. Sędzickiego 28

-686-24-37
-621-71-00 fax 661-34-48 0601-658-930
-558-08-19 fax 558-08-35
-671-20-62 kom.0601-658-930

Janskór
PRODUCENT ODZIEŻY SKÓRZANEJ

OFERUJE
KURTKI SKÓRZANE

w cenie producenta
MOŻLIWOŚĆ SZYCIA NA MIARĘ
ZAPRASZAMY

SKLEPY FIRMOWE: LĘBORK: ul. Staromiejska 15 A/1, tel. 862 08 98
D.H. „KUPIEC” Pawilon 16 A, tel. 862 22 23

**NOWA SIEDZIBA
HURTOWNI**

jet
bielizna i rajstopy

GDAŃSK-PRZYMORZE
ul. Śląska 39A
TEL. (058) 762-00-99

Teatralne zainteresowania

Forma już nie jest taka ważna

Po dziesięciu latach zostało ich w zespole siedmioro. Kamila Łukomska, Iza Zdanowicz, Małgorzata Pawłowska, Marta Makuch, Kinga Strójkas i Krzysztof Sendobry. Krzysiek, jedyny chłopak w grupie, gra w teatrze Forma od początku. Z Jolą Walewską, która prowadzi zespół spotkał się jeszcze w podstawówce. Uczyła go historii w Szkole Podstawowej nr 18.

Pomysł na stworzenie zespołu wynikł z pewnego rodzaju konieczności.

- Trudno mi było złapać kontakt z młodzieżą - wspomina Jola Walewska. - Wpadłam na pomysł, żeby zacząć się z nimi spotykać po lekcjach. Trzeba było obrać jakąś formę tych spotkań. Postawiłam na teatr. I tak powstała grupa teatralna.

Wymyśliła z kazalnicy

Przez pierwsze pięć lat spotykali się w szkole. Bawili się trochę w kabaret. Dekalog był ich premierowym spektaklem. Każde przykazanie zinterpretowali po swojemu, żeby sprowokować publiczność.

- Przerobiliśmy przykazania po swojemu - wspomina Krzysiek. - Aż Jolę wyczytał ksiądz proboszcz na kazaniu, jako heretyczkę.

Jednak większe problemy młodzi aktorzy mieli na przeglądzie teatralnym w Leśnicach. Minispektakl ruchowy „Podróż” wg scenariusza Marka Sosnowskiego opowiadał o zachowaniach ludzi podróżujących pociągiem. W drodze do Leśnic okazało się, że zapomnieli kasety z podkładem muzycznym.

- Musieliśmy się jakoś ratować - śmieje się Jola. - Na miejscu kombinowaliśmy nagranie ze stukotem kół, odgłosy jadącego pociągu. Jakoś poszło.

Zagraniczne wojaże

Ich pierwszy wyjazd zagraniczny w 1993 roku to Litwa. Wystawili tam „14 czarnych obrazków”. Sztuka mówiła o rozczarowaniach młodzieży, ich kłopotach wieku dorastania, czyli właściwie o nich samych. Spektakl bardzo podobał się litewskiej publiczności.

- Otrzymałam w podziękowaniu goździki i taki okropny wazon - grupa młodych ludzi siedzących wokół Joli ledwie powstrzymuje się od śmiechu. - Wrzuciłam kwiaty do wazonu i chciałam nalać wody. Wtedy się okazało, że nie ma dna. To już był skandal.

Okazało się, że Jola została obdarowana litewskim przysmakami. To nie był wazon, tylko sękacz, ciasto pieczone na ognisku.

Na ulicach Anglii

Następnie młodzi artyści pojechali do Anglii, do miasteczka Carlise, zaprzyjawnionego z naszym miastem. Teatr Forma wytypo-

wało miasto, aby reprezentowali tam kulturę Słupska. Anglicy sponsorowali cały wyjazd. Zespół przygotował z tej okazji spektakl uliczny „Panoptikum”, bardzo spektakularny z płonącymi pochodniami i akrobacjami.

- Na miejscu okazało się, że nie jest to festiwal, tylko festyn - wspomina kierowniczka zespołu. - Organizatorzy chcieli, żebyśmy grali trzy razy dziennie przez dziewięć dni. Ale dzieciaki wysiadały mi ze zmęczenia. I po trzech dniach daliśmy sobie spokój.

W tym czasie w zespole było kilkanaście osób, a do Anglii pojechać mogło tylko dziesięć.

- Bardzo trudno było dokonać selekcji - na samo wspomnienie Jola poważnieje. - Po długich zmaganiach zadecydowałam, że pojedą ci, którzy są w zespole najdłużej.

Teraz wszyscy angielski wyjazd wspominają bardzo ciepło.

Dziady w kościele

Teatr dwukrotnie brał udział w Ogólnopolskim Festiwalu Teatrów Poszukujących w Ciechanowie. Najpierw pojechali tam z II częścią „Dziadów”.

- Graliśmy potem ten spektakl w podziemiach zamku krzyżackiego w Toruniu - mówią młodzi aktorzy. - A nawet udało się nam mówić jednego księdza w Parchowie, aby udostępnił nam kościół. Już sam klimat XIV - wiecznego kościółka robił nastrój. Nieśamowicie było tam zagrać pogańskie obrzędy.

W następnym roku w Ciechanowie przedstawili spektakl „Przychodzę i staję w każdych drzwiach” o wchodzeniu w dorosłe życie młodych ludzi. Zdobyli II i III nagrodę oraz liczne wyróżnienia.

Brema dwa razy

Jury festiwalu było międzynarodowe. Zostali tam zauważeni. Ku swojemu zdziwieniu otrzymali zaproszenie do Bremy na Explosiv Festival, międzynarodowy przegląd teatrów amatorskich bazujących na ruchu i tańcu.

- Wysłaliśmy kasety z nagraniem spektaklu - opowiada Walewska. - Ale



Pamiątkowe zdjęcie z zagranicznej podróży.

Fot. Archiwum teatru

prysłałi nam następną z prośbą, aby zminimalizować ilość tekstu i jeszcze raz nagrać przedstawienie. Musieliśmy zmienić całą sztukę, ale chyba się udało, bo zaprosili nas ponownie.

Mimo, że w Bremie jest zasada, że dany zespół przyjeżdża na przegląd tylko raz, w wypadku słupskiej Formy odstąpiono od niej. Byli w Bremie dwukrotnie w 1995 roku, a później w 1999.

Niech zostanie niedosyt

Zespół bardzo rzadko występuje w Słupsku.

- Wolimy, aby pozostał niedosyt - tłumaczy Jola. - Po co mamy „zagrać się”? Mamy swoją publiczność, która nas ogląda. Ludzie mogą przyjść na nasze pró-

REKLAMA

by otwarte. Nie ogłaszamy tego specjalnie, po prostu wiadomość rozchodzi się drogą „pantoflową”. Pracujemy już nie nad formą, ale nad naszą postawą. Chcemy wartości, które są dla nas ważne przekazywać publiczności. Przenosimy również na scenę nasze fascynacje literackie.

Ostatnim ich spektaklem była „Ucieczka od wolności”. Zagrali ją w klubie Kwadrat i w teatrze Rondo oraz w kaplicy św. Jerzego. Już za parę tygodni odbędzie się nowa premiera - „Mądrość jest apetyczna, jak ciasto drożdżowe”

Młodzi artyści przez ostatnie tygodnie próby mają codziennie. Zrobili tylko małą przerwę, aby wziąć udział w Interpretacjach Norwidowskich. Na

przygotowania do nich poświęcili tylko trzy próby, ale w Rondzie zajęli pierwsze miejsce w kategorii interpretacji teatralnych.

W zespole zostało ich bardzo mało. Stały skład zespołu utrzymuje się już od trzech lat. Średnia wieku - dwadzieścia lat.

- Nie wyobrażam sobie życia bez Formy - zwierza się Krzysiek, który w zespole jest najdłużej. - To mi jest potrzebne, jak powietrze do oddychania.

Niestety brakuje w grupie chłopaków. Bardzo chętnie przyjęliby nowych amatorów teatralnej sceny. Muszą tylko przetrwać parę miesięcy ciężkiej pracy, bez występów na scenie. Taka jest tu zasada. Ale chyba warto...

Joanna Jusianiec



Dla młodych aktorów teatr jest prawdziwą pasją.

Fot. Archiwum teatru

kupon plebiscytowy „Polityk Ziemi Słupskiej”

Dziennik Bałtycki

mój kandydat:

uzasadnienie:

moje imię i nazwisko i adres:



IQ 206

PEUGEOT 206. BEZSKOTLIWY SAMOCHÓD.

INTERVAPÓ

80-761 Gdańsk, ul. Reduta Żbik 5, tel./fax 305 71 66÷69

206



PEUGEOT. ZAPROJEKTOWANY, BY CIESZYĆ.

PEUGEOT

P-15296/B084

Książki Instytutu Kaszubskiego

Z potrzeby serca

Spotkanie promocyjne nowych wydawnictw Instytutu Kaszubskiego odbyło się 13 marca w Tawernie Kaszubskiej „Mestwin”. Prezentacji książek dokonali Andrzej Romanow i Olgierd Sochacki.

Publikacje „Wspomnienia kaszubskiego gburu, część III, okres powojenny” Bolesława Jażdżewskiego, „Moja saga wojenna 1939-1947” Bronisława Brandta oraz „W pomorskich lasach” (wyd. II) Jana Wojciechowskiego mają charakter pamiętnikarski.

Książki te z zainteresować mogą filologów, socjologów, etnografów. Powstały z potrzeby serca i są pełne ciepła. Mimo że autorami są ludzie ciężko pracujący fizycznie, napisane zostały wprawnym, potoczystym językiem.

Bohater spotkania, Bolesław Jażdżewski, urodził się w 1921 r. w Lipuskiej Hucie. Jak określa go recenzent książki, A. Romanow „autor jest prawdziwym Kaszubą, a nie takim ubranym w cepliwski mundurek”.

Pisanie książek to dla Jażdżewskiego spłacanie długu wdzięczności wobec swojej małej ojczyzny, przede wszystkim okolic Lipusza,



Profesor Andrzej Romanow (stoi) promuje książkę Bolesława Jażdżewskiego (obok). Z prawej dr Olgierd Sochacki.

Fot. Edmund Kamiński

dlatego też trzeci tom swych wspomnień pisał w języku kaszubskim. Dużo pracy redaktorskiej w ostateczny kształt tej publikacji włożył Eugeniusz Gołąbek. Wspomnienia odsłaniają trudny okres powojenny. Bodaj najpiękniejszy fragment wspomnień czytelnicy mieli już wcześniej okazję poznać dzięki antologii prozy kaszubskiej „Dërchój królewióńkò”, w której opisano piękną miłość dwojga młodych ludzi. Uczestnicy pro-

mocji wyrazili nadzieję, że książka Jażdżewskiego ukaże się również w języku polskim i niemieckim.

Jan Wojciechowski autor „W pomorskich lasach” urodził się w 1906 r. Prawie przez całe życie był związany z leśnictwem Bukówki, dlatego też jego zapiski w większości przedstawiają codzienne życie myśliwego i leśnika. Natomiast Bronisław Brandt pochodzący z Nowych Polaszek w swojej książce podaje nazwiska

ofiar hitleryzmu i ukazuje losy ludzi wygnanych z ojczyny. Szczegółowo opisuje też swoją tułaczkę wojenną.

Na spotkaniu przedstawiono także pierwszy tom rocznika naukowego „Acta Cassubiana”. Publikacja ta ukazała się w czwartym roku istnienia Instytutu Kaszubskiego. Ma przede wszystkim promować adeptów nauki oraz dbać o wymianę myśli pomiędzy polskimi i zagranicznymi ośrodkami naukowymi.

Joanna Klasa

W rocznicę urodzin

Augustyn Necel - kaszubski Sienkiewicz

Jeszcze za życia Augustyna Necla ukazało się m.in. w „Dzienniku Bałtyckim” i „Pomeranii” wiele publikacji na temat jego pisarstwa. W większości były one pochlebne. Z biegiem lat głosy polemiczne zamikły i dzisiaj nie wiemy, jak widzi jego twórczość młode pokolenie. Czy czyta ją i czy wie, że 22 marca br. minęła 98. rocznica urodzin tego wielkiego kaszubskiego pisarza.

Publicyści lubujący się w Neclowskim powieściopisarstwie, m.in. Andrzej Strumieński, do końca nie wiedzieli, co w jego twórczości bardziej podziwiać: doskonały epigonizm (naśladownictwo) czy werwę i temperament gawędziarza. Obie cechy decydowały bowiem o jej wartości.

Zwolennicy Necla dziękowali mu za jego miłość do Henryka Sienkiewicza. Gdyby nie ona, nie wyszłoby

spod jego pióra tyle dobrych książek. Każda z nich jest bowiem literacką ilustracją dziejów regionu kaszubskiego z innego okresu historii, ilustracją ludową i barwną, o rysach patetycznych i monumentalnych.

Odmienny pogląd wyrażał znajdujący się w obozie przeciwnym Bolesław Fac, zmarły niedawno poeta i publicysta pomorski. W Biuletynie Zrzeszenia Kaszubsko-Pomorskiego z 1965 roku (obecnie „Pomeranii”) zamieścił publikację pt. „Perspektywy literatury ludowej na Pomorzu, Gdańskim w świetle współczesności”. Zaprezentował w niej wniośki, kłócące się z opinią ogółu regionalistów kaszubskich. Jak pisał Fac, Augustyn Necel w swojej twórczości, szczególnie tej początkowej, tej od „Maszopów”, „Kutrów o czerwonych żaglach” i „Sagi szwedzkiej checzy”,

wyказаł niebywałą pamięć i wypełnił tym samym lukę w kronikach historii życia Kaszubów nadmorskich.

Niestety, później, zdaniem Faca, Neclowi zabrakło już weny, a raczej pamięci.



Augustyn Necel

Fot. Archiwum

Urodził się 22 marca 1902 roku w rybackiej rodzinie w Chłapowie, koło Władysławowa. Początkowo pracował jako marynarz floty handlowej, następnie w helskim Morskim Laboratorium Rybackim. Ten rybak samouk jest autorem dziesięciu powieści, tomu opowiadań, dwóch tomów bajek i legend oraz dwóch tomów szkiców. Północni Kaszubi nadali Neclowi dwa przezwiska: „profesor” - ponieważ pracował w morskim laboratorium i Chrysty Globus - ponieważ miał okrągłą łysą głowę. Pisał po polsku, stylem kronikarza. Najlepsze jego książki to: „Kutry o czerwonych żaglach” (1955), „Saga o szwedzkiej checzy” (1957), „Maszopi” (1958), „Okretnicy spod czerwonej gwiazdy” (1959), „Krwawy sztorm” (1960) i „Złote klucze”. Zmarł 27 października 1976 roku.

Iwona Joć

Per Aspera...

Za òknã noc, cemnosc stãkò cësã
za cësã nocë gwiondzë jasnë wisã
wisã ë swięcã, swięcã ë mërgajã
pòdniebnym widã drogã rozjõsniãjã.

Per aspera czlowiekù i tã gwiondzë sygnãc mòzesz
czej na nõleznã drogã zëcë swõje wkulõsz
weznesz gò w cëgle, za pùczel ùcapisz
wszëtczëgò dozdrzisz - nic nie przegapisz.

Leno dzejanim ë ùtczëwã prõcã
doõdzesz do tegò cos so zabédowaõł
nic co òmanã ë co òmëlëcã
nie wëdò brzadu cobë profitowõł.

Stanisław Bartelik

Gòdómë pò kaszëbskù X Lekcëjò XII

(dwòje na stojãco òbzérò mapã, wchòdò trzecò òsoba)

J. To gwësno mùsi bęc w tim placu.

P. Jo mie tãz sã tak zdówò. Kò tuwò je napisóné Ontario.

A. A nad czimz wa tak rozprówiõta. Mõta tam co czekawégò?

J. Jo, wiész, më spròwdzómë, gdzie mieszkajã w Kanadze nasi swõjõncë Kaszëbi.

A. Mõta ju ten plac nalãzi?

P. Mëszlã, że tak mni wicy jo. Oni mieszkajã w wikszoscë w nordowò-wzënicznym dzëlu Ontarijsczi Wëzënë. Zajimajã taczë miasta jak Ontario, Berrys Bey, Wilno ...

A. A jak to richtich z nima bëło. Wiëm, że piersi docerle tam w pòłowie XIX wiëkù.

J. Jo, bëło to kòl 1856 rokù. Nasi lëdze, òsobliwie z pòlniowëch Kaszëb, wëjachelë za òcean za wòlnotã i chlebã.

P. Ùcëkelë òni òd prëszczëgò cëskù i òd ti wiòldzi biëdë jakò lëdzóm zazërała do òczu. Jednakò nie bëła to dlò nich letkò decyja.

A. Tãz tak mëszlã, kò mùszelë tuwò òstawić wszëtczich nõblëzszich, miëlë przed sobã cãzkã rëzã ë krój, chternégò nijak nie znëlë.

J. Nasi lëdze nigdë ni miëlë letkò. Bëlë nauczony cãzczi robòtë i zëcëgò, bez to ùdało sã jima wiele strzëmac - rzecz jasnò tim, co tam dojachelë, bò wiele ùmarło w drodze.

P. Nalezlë sã w nowim kraju Tam je mòl pòdobny do Kaszëbsczi Zemi. Ontario to je kròjna jezorów pòdobnò do nasi, chòc roscënë sã tam czësto jinszë.

A. Tak pròwdã rzec, badania nad kanadijsczi-

ma Kaszëbama rozpòczãlë sã dopiërkù w latach sémédzesãtëch tegò wiëkù. Wiele na ten temat napisòł ks. Władisław Szulëst z Lëpusza, a òstatno zajmajã sã nima ùczali z Uniwersytetu Gduńszczëgò i Katolëcczëgò Uniwersytetu Lubelszczëgò.

J. Wedle ks. Szulësta Kaszëbów w Kanadze mieszkò kòl 20 tësacy. Czekawë je to, że jesz w trzecym, a nawetka czwiòrtim, pòkòlenim rozmiëjã òni gadac pò kaszëbskù.

P. Czùł jem, że òni barò dlugò mëslelë, że gòdajã pò pòlskù i dopiërkù ùczali jima rzeklë, że je to mòwa kaszëbskò i tò barò dównò, takò jak tu bëła w XIX wiëkù.

A. Móm czëtóné, że òni tam sã dosc trzimã w grëpie i zachòwałë sã ù nich kaszëbsczë zwëczy, jak chòcbë zëgnanië przed jedzeniëm. Króm tegò mòcno dzejò tam Pawel Brzësczi rodã z Mscëszëjcë, chtëren bëł jednym z zalòzców Mùzeùm Pionierów w ontarijsczim Wilnie,

zbiëròł eksponate i nagriwòł rozmòwë z nõstarszima mieszkãncama pòchòdzãcyma z Kaszëb.

J. Dzòtëczë ùczëlë sã tam haftu kaszëbsczëgò i rëchtowóny bëlë wëstòwczë sztëczy lëdowi.

Króm tegò powstòł tãz Pòlsczi Institut Kaszëbë

Elzbieta Pryczkowska

Lekcja zostanie wyemitowana 26 marca o godz. 8.25 w telewizyjnym programie „Rodnò Zemia”. Powtórka 27 marca około 23.30.

- 997 policja
- 998 straż pożarna
- 999 pogotowie
- 0 800 1500 39 bezpłatny telefon „Dziennika”

DĘBNICA KASZ.

APTEKA (dyżur całodobowy) „Pod Cisem” ul. Zjednoczenia 49, tel. 286.
GMINNY OŚRODEK KULTURY ul. Zjednoczenia 55, tel. 270 (czynny: poniedziałek - piątek 9.00-16.00).
POLICJA - ul. Jagielly 1, tel. 297.
STRAŻ POŻARNA - ul. Leśna, tel. 395.
URZĄD GMINY - ul. Zjednoczenia 16, tel. 305 (czynny: poniedziałek - piątek 7.30-15.30).

GŁOWCZYCE

APTEKA (dyżur całodobowy) „Pod Waga” ul. Kościuszki 1, tel. 811-61-41.
GMINNY OŚRODEK KULTURY ul. Kościuszki 15, tel. 811-61-77 (czynny: poniedziałek - piątek 9.00-16.00).
POLICJA - ul. Osiedle 1, tel. 811-60-97.
STRAŻ POŻARNA - ul. Słupska 29, tel. 811-60-98.
URZĄD GMINY - ul. Kościuszki 8, tel. 811-60-10.

KĘPICE

APTEKA (dyżur całodobowy) „Słoneczna” ul. Szkolna 2, tel. 62-45.
MIEJSKI OŚRODEK KULTURY - ul. Buczka 1, tel. 68-70 (czynny: poniedziałek - piątek 9.00-16.00).
PRZYCHODNIA LEKARSKA (7.30 - 15.30) - pl. Wolności 22, tel. 69-99.
POLICJA - ul. Sikorskiego 7, tel. 69-97.
URZĄD MIASTA I GMINY - ul. Niepodległości, tel. 66-21 (czynny: poniedziałek - piątek 7.30-15.30).

POTĘGOWO

GMINNY OŚRODEK KULTURY - ul. Kościuszki, tel. 811-52-86 (czynny: poniedziałek - piątek 9.00-16.00).
OŚRODEK ZDROWIA - ul. Kościuszki, tel. 811-50-80.
POLICJA - ul. Dworcowa 9, tel. 811-50-97.
URZĄD GMINY - ul. Kościuszki, tel. 811-52-86 (czynny: poniedziałek - piątek 7.30-15.30).

SMOŁDZINO

APTEKA (dyżur całodobowy) ul. Kościuszki 5, tel. 811-72-01.
OŚRODEK ZDROWIA - ul. Ogrodowa 12, tel. 811-73-76.
POLICJA (z siedzibą w Gardnie Wielkiej) - ul. 811-72-97.
URZĄD GMINY - ul. Kościuszki 3, tel. 811-72-15 (czynny: poniedziałek - piątek 7.30-15.30).
URZĄD MORSKI - ul. Kopernika 16, tel. 811-75-10 (czynny: poniedziałek - piątek 7.30-15.30).

NIE PRZEGAP

PIĄTEK
24.03.2000 r.

Tragiczna Marlena



W roli Marlene Dietrich wystąpi Krystyna Janda.

Fot. Archiwum

Ostatni dzień V Konfrontacji Sztuki Kobiecej. Festiwal zakończy spektakl „Marlene” angielskiej dramatopisarki Pam Gems w wykonaniu Krystyny Jandy. Będzie to historia kobiety, którą wszyscy podziwiali za skandalizujące życie, odważne stroje i poglądy. Ale Janda gra już 68-letnią Marlenę Dietrich, samotną, uzależnioną od leków i alkoholu, która z tru-

dem podtrzymuje swój mit. - Jest to opowieść o wielkiej samotności i słabości, o lęku przed publicznością i oczywiście o artyście, o relacji aktor-widz i o kulisach tego zawodu - tak opowiada o swoim spektaklu odtwórczyni głównej roli, Krystyna Janda.

Jej występ będzie podsumowaniem konfrontacji.

(JJ)

WIDEO

Filmy tygodnia

Lista filmowych hitów z ostatnich dni:

1. Matrix - reż. Andy i Larry Wachowski
2. Fuks - reż. Maciej Dutkiewicz
3. Oni - reż. Robert Rodriguez
4. D. Dolitte - reż. Betty Thomas
5. Wirus - reż. John Bruno
6. Osaczeni - reż. Jon Amiel
7. Uniwersalny żołnierz. Powrót. Część druga - reż. Mic Rodgers
8. Bardzo Dziki Zachód - reż. Barry Sonnenfeld
9. Ściągany - reż. Pat Proft
10. 8 mm - reż. Joel Schumacher

„Matrix” nadal króluje. Kasety z tym filmem wypożyczyło już ponad sto osób. Film sciencefiction. Nie wiadomo, czy świat, w którym żyją bohaterowie jest rzeczywisty, czy jest komputerową igraszką. Matrix - wszechpotężny ośrodek sztucznej inteligencji dostarcza ludzkiem umysłom wirtualną rzeczywistość. Ludzkość ocalić może jedynie Neo, hacker o wyjątkowych umiejętnościach. Ale czy mu się uda?

Dane pochodzą z Wypożyczalni Kaset Video i Płyt DVD „Asterix” w Słupsku przy Starym Rynku 3.

(JJ)

KINA

Skala ocen:

- **** zobacz koniecznie
- *** warto pójść
- ** można obejrzeć
- * na własną odpowiedzialność.

Tytuł	Produkcja / wiek	Godzina	Cena
STARS Milenium			
Stuart malutki	USA (b/o lat)	15, 16, 45	15 zł, 12 zł
Joanna D'arc	USA (15 lat)	18	15 zł, 12 zł
Blair witch project	USA (15 lat)	21	15 zł, 12 zł
UTRATA Delfin			
Diamantowa afera	USA (15 lat)	17	12 zł, 10 zł
dworzec nadziei	Braz (15 lat)	19	12 zł, 10 zł

PLANUJ DZIEŃ

PIĄTEK
24.03.2000 r.

Teatr

17.30, 20.30 Ostatni dzień Konfrontacji Sztuki Kobiecej. Na deskach słupskiego teatru wystąpi Krystyna Janda w monodramie Pam Gems „Marlene”. Cena biletów 40 zł.

Warsztaty

19.00 W klubie osiedlowym Kwadrat Spółdzielni Mieszkaniowej „Kolejarz” w Słupsku, Centrum Wolontariatu organizuje warsztaty muzyczne dla młodzieży. Zajęcia prowadzić będzie Jacek Ozimek, specjalista do spraw głosu z Gdańska, członek wielu zespołów muzycznych ukierunkowanych na krzewienie kultury ludowej. Wstęp na warsztaty wolny.

Konkurs

12.00 W Słupskim Ośrodku Kultury przy ul. Braci Gierymskich odbędą się pół-

finały XVI Turnieju Wiedzy o Słupsku.

Wystawa

17.00 W Słupskim Ośrodku Kultury otwarta zostanie malarsko-rzeźbiarska wystawa poplenerowa Świeszyno '99. Wystawiać swoje prace będą artyści-amatorzy zrzeszeni w Klubie Plastyka Amatora.

9.00-17.00 Biuro Wystaw Artystycznych w Słupsku zaprasza na wystawę malarstwa Tomasza Wawera, która będzie eksponowana do 4 kwietnia br. w Baszcie Czarnownic w Słupsku. Wstęp wolny.

8.00-16.00 W Galerii Kameralnej przy ul. Partyzantów w Słupsku trwa wystawa prac nagrodzonych w XXXIV Ogólnopolskim Konkursie Malarstwa Współczesnego Bielska Jesień '99. Prace można będzie oglądać do 26.03. br. Wstęp na wystawę wolny. (JJ)

PLANUJ WEEKEND

SOBOTA
25.03.2000 r.

Konkurs

10.00 W Ośrodku Teatralnym Rondo w Słupsku uczniowie klas gimnazjalnych walczyć będą o pierwsze miejsca w konkursie recytatorskim. Wstęp wolny.

Wieczór

teatralno-muzyczny

18.00 Młodzieżowe Centrum Kultury zaprasza w sobotę na kolejne „Klimaty”, które odbędą się w Klubie Parter. Wstęp wolny.

Teatr

11.00 Teatr Lalki Tęcza zaprasza na prapremierowe przedstawienie sztuki „Zaczarowany krokus”

(JJ)

PRZEDSTAWIENIE

Alkoholowe problemy

Nowa sztuka, którą przedstawi Teatr Lalki Tęcza w Słupsku została napisana przez dyrektorę teatru Małgorzatę Kamińską- Sobczyk na zamówienie komisji

- To bardzo trudny temat - stwierdziła autorka sztuki. - Pisać o tak poważnym problemie dla dzieci, żeby zrozumiały wagę tematu to nie jest prosta sprawa. Były momenty, że chciałam zrezygnować. Dotarłam jednak do końca, a teraz zobaczymy, na ile udało mi się to przekazać.

POLECAMY

Wiosenne klimaty

Od paru lat w Młodzieżowym Centrum Kultury w Słupsku raz w miesiącu odbywają się młodzieżowe spotkania w klubie Parter. Tym razem swój debiut na scenie w trakcie imprezy będzie miała grupa teatralna „Dzieci pana M” prowadzona przez Wiesława Dawidczyka. Uczennice klasy

(JJ)

SŁUPSK

APTEKA (dyżur całodobowy) - Apteka „Przy Rynku” ul. Wileńska 15, tel. 842-28-44.
INF. PKP - tel. 842-81-10.
INF. PKS - tel. 842-42-56.

POGRZEBOWE - „Hades” ul. Kopernika 15, tel. 842-98-91, „Hermes” ul. Tuwima 3, tel. 842-84-95; „Kalla” ul. Armii Krajowej 15, tel. 842-81-96.
POGOTOWIE RATUNKOWE - tel. 842-36-11.

POLICJA - al. 3 Maja 1, tel. 842-44-73; ul. Reymonta 7, tel. 842-60-01.

STRAŻ POŻARNA - ul. Młyńska 2, tel. 842-40-01.

SZPITAL - Szpital Wojewódzki ul. Obr. Wybrzeża 4, tel. 842-84-71 (odwiedziny: codziennie 14.00 - 16.00); Szpital Wojewódzki ul. Kopernika 842-84-81 (odwiedziny: codziennie 14.00 - 16.00); Specjalistyczny Psychiatryczny Zespół Opieki Zdrowotnej ul. Morcinka 20, tel. 842-27-84 (odwiedziny: codziennie 15.00 - 16.00).

URZĄD - Pomorski Urząd Wojewódzki w Gdańsku, Oddziały Zamiejscowe w Słupsku, ul. Wąłowa 1, tel. 841-10-08 (czynny: poniedziałek - piątek 7.30 - 15.30); Starostwo Powiatowe, ul. Szarych Szeregów 14, tel. 841-12-48 (czynny: poniedziałek - piątek 7.30 - 15.30).

WYSTAWY - Muzeum Pomorza Środkowego (Zamek Książąt Pomorskich, Młyn Zamkowy, Spichlerz Richtera) ul. Dominikańska 5, tel. 842-40-81 (czynny: środa - niedziela 10.00-16.00); Baszta Czarnownic, ul. Francesco Nullo 13, tel. 841-26-21 (czynny: wtorek - niedziela 9.00-17.00); Galeria Kameralna, ul. Partyzantów 31a, tel. 842-62-46 (czynny: wtorek - niedziela 9.00-17.00); Galeria Bursztynowa, ul. Tuwima 9, tel. 842-73-33 (czynny: poniedziałek - piątek 10.00-18.00).

DAMNICA

OŚRODEK ZDROWIA - ul. Górna 8, tel. 811-32-79.
POLICJA - ul. Szkolna 2, tel. 811-30-97.
STRAŻ POŻARNA - ul. Witosa, tel. 811-30-98.
URZĄD GMINY - ul. Górna 1, tel. 811-30-46 (czynny: poniedziałek - piątek 7.30-15.30).

USTKA

APTEKA (dyżur całodobowy) - Apteka „Herba Vitae”, ul. Grunwaldzka 16c, tel. 814-69-69.
INF. PKP - tel. 842-42-56 (Słupsk)
POGOTOWIE RATUNKOWE - ul. Mickiewicza 13, tel. 810-74-10.
POLICJA - ul. Grunwaldzka 13, tel. 814-40-71.
STRAŻ POŻARNA ul. Dąbrowska 1, tel. 814-49-66.
WYSTAWY - Bałtycka Galeria Sztuki, ul. Zaruskiego 1a, tel. 814-60-89 (czynny: wtorek - niedziela 10.00-18.00).

KOBYLNICZA

GMINNY OŚRODEK KULTURY - ul. Główna 1, tel. 842-90-61 (czynny: poniedziałek - piątek 9.00-16.00).
OŚRODEK ZDROWIA - ul. Główna 54, tel. 842-90-49.
POLICJA - ul. Kolejowa 1, tel. 842-23-36.
URZĄD GMINY - ul. Główna 20, tel. 842-90-70 (czynny: poniedziałek - piątek 7.30-15.30).

Kobylnica. Bieda i nadzieja

Przemysłowe centrum i popegeerowska wieś

Centrum rozwija się zarówno miejscowi, jak i mieszkańcy Słupska. Gorzej jest w popegeerowskich wioskach, zwłaszcza tych oddalonych od głównych ciągów komunikacyjnych. Szansą mogą stać się nowi inwestorzy, których pojawia się coraz więcej. Mogą nią być również piękne leśne tereny i strumyki.

Kiedyś większość mieszkańców pracowało w państwowych gospodarstwach rolnych. Nie było za bogato, nie było jednak i wszechobecnej biedy. Zawsze gmina dzieliła się na uprzemysłowione centrum i popegeerowską wieś. Dziś ten podział widać wielokrotnie mocniej.

Obszary biedy

Bezrobocie przekroczyło liczbę 900 osób. Jeszcze przed rokiem było ich o 200 mniej. W samej Kobylnicy nie jest najgorzej. Inwestują tu zarówno miejscowi przedsiębiorcy, jak i mieszkańcy Słupska. Podobnie jest w Syczewicach. Ponadto część lu-

dzie dojeżdża do pracy do Słupska. Zdecydowanie inaczej sytuacja przedstawia się we wsiach położonych dalej od głównych ciągów komunikacyjnych. Najgorzej jest we Wrzącej, Lubuniu, Żelkach, Żelkównku, Komitowie, Bzowie i Słonowiczkach. Tam w wioskach pracuje po kilka osób.

Przyszłość

...jest obiecująca. W samych Syczewicach w ciągu najbliższych dwóch lat powstanie około 300 nowych miejsc pracy. Są już inwestorzy i powstają nowe firmy. Sprawia to głównie położenie wioski przy drodze krajowej nr 6. Nie jest źle również w Kobylnicy.

- Chcielibyśmy jednak zainteresować inwestorów również terenami przy trasie w kierunku Miastka - mówi Leszek Kuliński, wójt Kobylnicy. Dużą szansą gminy są niewątpliwie tereny leśne. W rejonie Piaszewa na zagospodarowanie czeka około 300 hektarów. Ponadto gmina może przyciągnąć najbar-

dziej nawet wybrednych wędkarzy. Do strumieni wpadających do Słupi na tarło przyplływają trocie i łososi. W najbliższym czasie gmina organizuje kurs agroturystyki dla miejscowych rolników.

Promocja

Za rok w Kobylnicy odbędzie się I Święto Łososia. Natomiast jeszcze w maju br. w Syczewicach planowany jest wielki festyn poświęcony propagowaniu integracji z Unią Europejską. Wezmą w nim udział przedstawiciele Szwecji, Austrii i Anglii.

Młodzież

W pięciu szkołach podstawowych i dwóch gimnazjach uczy się 1320 dzieci. Niestety, aż jedna trzecia z nich musi korzystać z dożywiania. Choć dojeżdżać muszą nawet i po 12 kilometrów, a gmina nie ma własnych gimbusów, z komunikacją nie ma problemu. Dzieci dowożone są liniowymi autobusami PKS. - Dogadaliśmy się z dyrektorem Wiczrowskim i dzięki

temu rozkład jazdy dopasowany jest do naszych potrzeb - mówi wójt. W samym Kwakowie uczy się 237 dzieci. Jeszcze w tym roku otrzyma nową salę gimnastyczną. Od września ruszy również pracownia komputerowa. Dzieci od pierwszej klasy uczą się języka niemieckiego.

- Na pewno środowisko nie jest łatwe, ale trzeba wyjść choć trochę poza mury szkoły i wtedy nie jest najgorzej. Musimy znać nasze dzieci i ich środowisko. To bardzo ułatwia pracę - mówi Krystyna Balcerek, dyrektorka szkoły.

Szanse

Największą jednak jest bliskość Słupska. Współpraca układa się dobrze. Wspólna gospodarka ściekowa i odpadami pozwala na duże oszczędności. Poza tym gmina dba o inwestycje. Tylko w tym roku sięgną one 44 procent samorządowego budżetu.

Paweł Poleć



W szkole w Kwakowie dzieci bawią się razem z nauczycielami. To pomaga zintegrować całe środowisko.

Fot. Paweł Poleć

REKLAMA

TAK! najlepiej TERAZ!!!

Modele '99

RABAT? szczegóły w salonie

Odbiór natychmiastowy

Twój samochód w rozliczeniu

Fota Główny Autoryzowany Dealer Gdynia, ul. Stryjska 24, tel. 622 77 55

OKTAN s.c.

Stacje Paliw

z dostawą do domu po konkurencyjnej cenie

83-334 Miechucino tel. (058) 684-51-21
84-220 Strzebielino tel. (058) 676 24 84
(058) 676 24 85
76-241 Nowa Dąbrowa tel. (059) 811-34-78
tel. (059) 811-34-57

PROMOCJA!!!

KOTŁY OLEJOWE

W CENIE OD:
3700 zł + 7% VAT*

OFERUJE:
PPHU TERMO-TECHNIKA
Tel. (058) 681-04-27, 0602 132 839

Liczba sztuk objętych promocją ograniczona!!
R-3539/A/918



PRACA

ZATRUDNIĘ

CHAŁUPNICTWO umowa, urządzenia gratis, "Aves" Maczka 18/2, 82-200 Malbork, (znakczy 3 zł), kontakt listowny

CHAŁUPNIKÓW! Bezpośrednio zlecimy składanie długopisów, biżuterii, "zabek". Cały kraj. Informacje bezpłatne. "Europa" 99-300 Kutno, Grunwaldzka 1 box 56, 024/355-10-38

CHAŁUPNIKÓW, 150 zł dziennie. Cały kraj. Gwarantujemy odbiór, zaopatrzenie, umowy. Informacje bezpłatne: "Tele-Top" 99-300 Kutno, Mickiewicza 3, 024/355-16-51

CHAŁUPNIKÓW, praca chałupnicza, akordowa, z powierzonego materiału, zarobek 8.000,- dostawa materiału i odbiór gotowego produktu. Gwarantujemy zatrudnienie w 100%. Materiał po otrzymaniu znaczka za 6.50. "Procter" skrytka 16/F3, 66-520 Dobreńsk

CHAŁUPNIKÓW. Ciekawa, uczciwa praca w domu (również biurowa). Godziwe zarobki. Płaca, dostawa, odbiór gwarantowane umową. Kontakt pisemny "Home Work" Kazimierz Murawski, ul. Młodzieżowa 17/12 89-604 Chojnice

HANDLOWCÓW- sprzedaż kosmetyków Oriflame, 302-47-07

KIEROWNIKA pensjonatu (pracownika recepcji) wś. Zamyska koło Łaby (przygotowanie i ewentualnie j. angielskiego, niemieckiego, francuskiego, hiszpańskiego, włoskiego, kucharza) (059)302-94-22

MURARZA, płytkarza, zatrudnienie, 10 lat stażu, (059)86-27-625

PRZEWOZNIKÓW! Posiadaczom samochodów ciężarowych zlecenia. "Atlas" Gdynia, Starowiejska 8, 058/622-24-73; "Eureka" Gdynia, Słoneczna 47, 058/624-12-15; "Agencja" Łęka, Sportowa 23, 059/862-70-98; "Pawliczak" Kwidzyn, 15 Sierpnia 12, 055/279-39-79.

STOMATOLOGA, zatrudnienie w nowo powstającym gabinecie w Wejherowie. Oferty ze zdjęciem przysyłać: Reda 84-240, skr. pocztowa 28

CHAŁUPNICTWO- adresowanie, koperty cały kraj, 100 zł dziennie. 00-973 Warszawa Al. Jeruzolimskie 145/19. Zgłoszenia listowne, koperta zwrotna. Umowa. Zbyt gwarantowany!

MONTAŻ długopisów, 0604/52-95-68

PRACOWAŁEŚ legalnie- Niemcy, Europa Zachodnia. Odyskujemy podatek, 0-71/385-20-18

SZUKAM PRACY

KIEROWCA, 25 lat, B, C, świadectwo kwalifikacji, po wojsku, solidny, uczciwy, podejmie pracę na terenie Łęborka, tel. (059)862-70-64

KIEROWCA 35-letni, szuka pracy, prawo jazdy B, C, E, świadectwo kwalifikacyjne, tel. (059)861-31-89

KIEROWCA B, C, E, świadectwo kwalifikacji, 25 lat, po wojsku, solidny, podejmie pracę na terenie Łęborka, tel. (059)862-70-64

KOMPUTEROWE przepisywanie tekstów, tel. (0602)67-24-21

MŁODY, prawo jazdy kat. B, C, D, E, świadectwo kwalifikacji, paszport, dyspozycyjny, poszukuje pracy, doświadczenie, tel. 862-72-61

PODEJMIĘ każdą pracę lub opiekę nad starszą osobą, może być 1/2 etatu, tel. (059)862-49-25

POSZUKUJĘ wspólnika, rolnika lub ogrodnika w celu uruchomienia sklepu ze zdrową żywnością, mam lokal, tel. 823-26-39

RENCISTA, stała kuronikowa, w Człuchowie, tel. (052)397-51-10 godz. 20

SZUKAM pracy w budownictwie jako malarz lub wykonam prace na zlecenie związane z remontem mieszkania, tel. (0604)99-41-69

SZUKAM pracy w budownictwie jako malarz lub wykonam prace na zlecenie związane z remontem mieszkania, tel. (0604)99-41-69

SZUKAM stałej pracy, glazurnik, murarz, monter okien PCV, duży staż pracy, tel. (0603)29-60-45

MOTORYZACJA

SPRZEDAM

AUDI 80, 1,8 benz., 1990, 16.800 zł, stan idealny, 058/682-27-88

DAIHATSU Charade, 1994 r., 19 000 zł, 1,3 16V, 90 KM, turkusowy, 3 drzwi, garażowany, R, KT, tel. (052)398-45-67

FIAT 126p, 1994 r., cena do uzgodnienia, garażowany, tel. (059)862-79-75

FIAT 131 w całości lub na części, (059)82-113-37

FIAT Cinquecento, 1996 r., 11 700 zł, 700, 73 tys. km, morski metalik, AA, BS, KT, felgi i opony zimowe, tel. (0602)64-50-35

FIAT Cinquecento, 900, 1996, mały przebieg, (058)561-29-73

FIAT Uno, 1989 r., 1,0, garażowany, szary metalik, tel. (059)822-38-66

FORD Escort, 92/93 r., 1,6 16V, 95 tys. km, 5-drzwiowy, zielony metalik, CZ, ES, WS, obrotomierz, koła 14", R, 4 głośniki, tel. (059)822-33-10

FORD Mondeo, 1,8 TDI, 1995, 29.500 zł, stan bardzo dobry, lub zamiana, 0603/32-32-67

FORD Sierra, 90 r., 1,6, tel. (059)842-18-47 po 16.00, (0601)05-66-32

JELCZ 325, części różne, używane, silnik, skrzynia biegów, tylni most, skrzynia ładunkowa i inne, przyczepa D83, 10 ton, 81 r., tania, tel. (0604)24-13-20

KIA Besta, 1995 r., 23 000 zł, 2000, ład. 1300 kg, sprow. w całości, WS, tel. (0603)05-91-16, (059)821-15-57

LIAZ skrzyniowy, 1989 rok, plus przyczepa, cena 25 tys. zł, tel. 058/681-61-67

MAZDA 626, automatyczna skrzynia biegów, wersja amerykańska - 1995, 105 tys. zł, 0-603-511-874

NISSAN 100 NX, (1,6;16V), Targa 91 rok, 0-602-235-487, (059)86-12-644 po 19.00

OPEL Astra kombi, 1,7 TD, 1994, 130.000 km, 25.000 zł, ciemno-zielona perła metalik, 058/582-42-40

OPEL Kadett, 1,2, 1983, perła metalik, zielony, garażowany, zadbane, 0604/12-57-96

OPEL Kadett, 82 r., stan db, cena do uzgodnienia, tel. (059)858-08-08

OPEL Kadett, 88 r., 9800 zł, 1,6 D, stan idealny, garażowany, R, S, 3 drzwi, tel. (0604)14-28-61

OPEL Kadett kombi, 90 r., 12 500 zł, 1,6i, czerwony, H, S, reelingi, elektr. reflektory, roleta bagażnika, tel. (059)862-52-26

RENAULT Clio, 93 r., 16 000 zł, 92 tys. km, granatowy, AA, CZ, ES, R Panasonic, kpl. opon zimowych, tel. (058)348-25-44 po 19.00, (0603)60-80-13

SCANIA, ciągnik siodłowy 400 KM V8, na resorach, 89 r., nieeksploatowany w Polsce, 50 000 zł do uzgodnienia, pilne, tel. 683-35-06 po 19.00, (090)62-37-38, (0501)62-37-38

STAR 200 (po remoncie), (058)685-65-74

VW Passat, 1979 r., 2000 zł, stan techn. dobry, tel. (058)302-46-25 po 17.00

VW Passat kombi, 1,9 TD, biały, rok produkcji grudzień 1994, klimatyzacja, ABS, 2x airbag, zabezpieczenia, cena 31.000 zł, 058/685-57-81

VW Polo, 90/91 r., 11 300 zł, 101 tys. km, srebrny metalik, wielopunktowy wtysk, AF, KT, 77-100 Bytów, ul. Kościuszki 25

NACZEPA dwuosiowa, na poduszkach, cena 4.000 zł, tel. 058/681-74-97

SILNIK 30 kW 6,6 kW, palnik duży i mały gazowy, do CO, grzejniki, pompy obiegowe, małe i duże, tel. (059)822-23-82

KUPIE

DAEWOO Tico, 058/56-139-14, 0602/31-28-73

FIAT Cinquecento, 700- 900, 058/56-139-14, 0602/31-28-73

FIAT Punto, 058/56-139-14, 0602/31-28-73

00, auta powypadkowe, 0-604-228-214

00, auta powypadkowe, 0-604-228-214

00, powypadkowe, rozbite, 059/556-96-25

00, powypadkowe, rozbite, 059/556-96-25

002/72-27-90. Powypadkowe, zniszczone

AAAUTOS powypadkowe 0602-726-296

AUTA powypadkowe, 0-604-228-214

AUTA powypadkowe, 0-604-846-202, rozbite, 0-90-615-163

AUTA powypadkowe, 0-604-846-202, rozbite, 0-90-615-163

AUTA powypadkowe, 0-604-846-202, rozbite, 0-90-615-163

AUTA powypadkowe, 0604/228-214

AUTA powypadkowe, zniszczone, 0601/784-002. Gotówka

POWYPADKOWE (059)55-25

POWYPADKOWE, 058/556-96-25

POWYPADKOWE, 058/556-96-25

POWYPADKOWE, 058/556-96-25

POWYPADKOWE, 058/556-96-25

POWYPADKOWE, 058/556-96-25

POWYPADKOWE, 058/556-96-25

POWYPADKOWE, 058/556-96-25

POWYPADKOWE, 058/556-96-25

POWYPADKOWE, 058/556-96-25

POWYPADKOWE, 058/556-96-25

POWYPADKOWE, 058/556-96-25

POWYPADKOWE, 058/556-96-25

POWYPADKOWE, 058/556-96-25

POWYPADKOWE, 058/556-96-25

POWYPADKOWE, 058/556-96-25

POWYPADKOWE, 058/556-96-25

AUTO- Szyby Jaan. Sprzedaż, montaż. **Wrzeszcz** 058/344-12-81, Kościuszki 8; **Orunia** 058/309-02-51, Trakt Św. Wojciecha 223; **Gdynia** 058/620-49-77, Kapitanińska 4; **Elbląg** 055/234-57-09, Metalowców 1; **Kwidzyn** 055/279-28-12, Piękna 3; **Słupsk** 059/842-51-80, Przemysłowa 128

FORD Escort, 3-drzwiowy, H, nowe opony, na diesla, tel. (059)862-24-96, (0602)29-57-91
SCANIA, 400 KM, V8, na resorach, 89 r., nieeksploatowana w Polsce, 50 000 zł, na sam. Man, Daf lub Volvo z plandeką, pine, tel. 683-35-06 po 19.00. (090)62-37-38, (0501)62-37-38

NIERUCHOMOŚCI I LOKALE

SPRZEDAM

BIAŁOGARDA, grunty rolne, 13 ha, w całości lub na części, 12 km od Łeby, tel. (059)866-20-82

BYTÓW, 5-pokojowe, piętro domu, 630 zł/m kw., oraz działka budowlana z pozwoleniem na budowę, tel. (059)822-37-54

BYTÓW, mieszkanie 75 m kw., stare budownictwo, tel. (059)822-38-50

CZARNA Dąbrowka- działka 4 ha, 1 km od jeziora i rzeki, przy dużych lasach, cena 1 zł za m kw, możliwość domu letniskowego. 058/685-65-85

DĄBROWA Czluowska, pół domu, własnościowe, 4 pokoje, kuchnia, łazienka, tel. (0606)16-37-21

GDĄNSKI! Dom jednorodzinny (172), 058/301-11-09

GDĄNSKI! Pensjonat z restauracją; nieruchomość (5.000) na działalność (odnajmę), 058/301-11-09

HEL, hotel 800 m kw., dobra lokalizacja, tel. (059)673-16-26

JASTARNIA, działka budowlana, projekt budynku- okazja, 1100 m kw. tel. (059)673-37-77

KALISKA- działka budowlana, prąd pow. 1600 m kw, tel. 058/686-29-85

KŁĄCZNO - działki rekreacyjne przy jeziorze, tel. (059)821-60-73

ŁĘBORK, dom do remontu, na działka 1927 m kw., cena do uzgodnienia, tel. (059)862-43-98

ŁĘBORK, dom i działki budowlane, tania, 0-604-75-28-75

ŁĘBORK, działka budowlana uzbrojona o powierzchni 450 m kw, (059)86-23-079

ŁĘBORK, garaż przy ul. Wita Stwosza, tel. 861-17-61

ŁĘBORK, mieszkanie własnościowe 40 m kw, (059)86-31-372

ŁĘBORK, sprzedam niedrogo atrakcyjnie położoną działkę budowlaną (1,8 ha lub część), 0-603-95-16-58

ŁĘBORK centrum, ogród nr 1 (P.O.D.), działka ogrodniczo-rekreacyjna, ładna, z domkiem murem, tel. 862-18-48 od 18.00

ŁUBIANA k. Koscierzyny, działki budowlane, jezioro, las, możliwość podłączenia prądu, wody, gazu, telefonu, tel. (0603)24-06-81

MALBORK centrum, dwa pawilony handlowe o pow. 120 m kw., na każdą działalność+ mieszkanie+ 2 garaże. Okazja! Tel. 0603/44-58-39

MALBORK segment domu, piętrowy, 120 m kw., podpiwniczony, garaż, ogród, tel. 0602/78-78-19

NOŻNO - działka rekreacyjna, 1200 m kw. (prąd, woda) oraz domek letniskowy, tel. (012)658-39-56

RZECZCINO, mieszkanie 54 m kw, dwa pokoje, kuchnia, łazienka, cena do uzgodnienia, (059)811-53-71, (058)67-89-910

SIEMIOWICE, działki 1250-2950 m kw., własność hipoteczna, woda, prąd przy granicy, blisko jezioro, las, rzeka, tel. 861-14-39

SKŁUPSK, mieszkania: trzypokojowe, czteropokojowe, piętro wili (120) Wandy, Delta, (059)84-23-400

SKŁUPSK, mieszkanie 3-pokojowe, 60,4 m kw, 0-604-723-806

SKŁUPSK- działki, osiedle Akademickie, 50 zł m kw, l.bis, (059)84-25-405

STAROGARD Gdański, mieszkanie 35 m kw, 0604/50-45-97

STUDZIENCE - działka rekreacyjna, tel. (059)821-65-54

WŁADYSŁAWOWO, dom 150 m kw. działka 600, dobra lokalizacja, tel. (058)673-37-77

WŁADYSŁAWOWO, działka pensjonatowa, 110.000 zł. tel. (058)673-37-77

ZOCHOWO, gmina Potęgowo, ziemię rolną 2,6 ha, cena 6000, (058)67-27-792

DOM 300 m kw., piętro - mieszkanie 120 m kw., parter - pomieszczenie 70 m kw. na działka 50 m kw. pomieszczenie socjalne, działka 900 m kw., tel. (0606)87-29-05

DZIAŁKI budowlane, okolice Słupska, 12 zł m kw, l.bis, (059)84-25-405

GOSPODARSTWO rolne o pow. 12 ha, cena 1 zł, za m kw, w woj. pomorskim, tel. 058/685-65-85

JEDNOPOKOJOWE (Słodka), trzypokojowe (Słupsk, Ustka), piętro domu (Ostroroga), l.bis, (059)84-25-405

JEDNOPOKOJOWE, (Słodka), trzypokojowe (Słupsk, Ustka), piętro domu (Ostroroga), l.bis, (059)84-25-405

MIESZKANIE 65 m kw., 3 pokoje, parter, z balkonem, oraz garaż, cena do uzgodnienia, tel. (059)833-44-84

ZIEMIA orna, 15 ha, 2800 zł/ha, tel. (059)832-41-29

KUPIE

ŁĘBORK, mieszkanie w pobliżu ul. Staszica, tel. (059)862-43-93 po 16.00

ŁĘBORK lub okolice dom do 60 tys. zł, może być do małego remontu, tel. (059)862-72-61

ŁĘBORK mieszkanie do 50 m kw., przy ul. I Armii WP, Wysockiego, 10 Marca, tel. (059)862-09-68

INNE

BYTÓW, wydzierzawię lub sprzedam składnicę materiałów budowlanych w centrum miasta, tel. (059)822-33-09

ELBLĄG, M-2, bezpłatnie, na 2 lata, z powodu wyjazdu odnajmę, wiadomość: 83-110 Tczew, skr. pocztowa 30, podanie, zaadresowana koperta, znaczki za 7,65 zł,

GDĄNSK- Starówka, 3-pokojowe, tel. 058/682-21-44

KRAĞ kolo Starogardu Gdańskiego, zabudowania gospodarcze z przeznaczeniem na stajnię, plus 15 ha ziemi- odnajmę, 058/562-06-55

ŁĘBORK, lokal w D.H. "Kupiec", do wynajęcia, (059)86-12-745

ŁĘBORK, poszukuję mieszkania, tel. (059)862-09-98

ŁĘBORK, wydzierzawię trzy pomieszczenia 80 m kw, budynek wolnostojący, czekam na propozycje, (059)86-25-292

ŁĘBORK, wynajmę mieszkanie 43 m kw., po kapitalnym remoncie, z telefonem, 2-pok., duża kuchnia, łazienka, tel. (059)862-49-61 po 16.00

ŁĘBORK, wynajmę mieszkanie 43 m kw., po kapitalnym remoncie, z telefonem, 2 pokoje, duża kuchnia, łazienka, tel. (059)862-49-61 po 16.00

PUCK- apartamenty, (058)673-16-26

SKŁUPSK- centrum, lokal 25 m kw, (059)84-13-005

SKŁUPSK- lokal 30 m kw, centrum- Piekietko, 0-601-66-16-35

WYDZIERZAWIĘ pomieszczenie 180 m kw, (059)84-016-93

BIURO „Domus- Nieruchomości”: kupno, sprzedaż, wynajem, zamiany, Słupsk, (059)840-20-62, (059)842-10-94

DWIE hale (Słupsk- Sportowa), biura (Wojska Polskiego, Lutostawskiego), l.bis, (059)84-25-405

DWIE hale (Słupsk- Sportowa), biura (Wojska Polskiego, Lutostawskiego), l.bis, (059)84-25-405

POSZUKUJĘ lokalu na działalność handlową na terenie Łęborka o pow. 50-100 m kw., tel. (0601)63-14-28

OCIEPLANIE domów międzyścienne pianką lub styropianem sypek. Piantex 0602/78-96-82

OCIEPLANIE domów pianką krylamową, ekologiczną z atestem oraz styropianem wdmuchiwany w izolację powietrzną, tel. 058/681-74-97

PRALKA Frania, stan bdb, 150 zł, do uzgodnienia, tel. (059)862-72-44

SIATKA ogrodzeniowa PCV, 4,50 zł/ m kw. + VAT, ocynkowana 3,80 zł/ m kw. + VAT, tel./ fax 058/682-51-38

TECHNICS A-700, wzmacniacz, tel. (059)862-60-70

MEBLE, antyki, restauracja antyków, tel. (059)822-46-60 po 18.00

TURYSTYKA

ROZNE

BAŁTYK- Stegna, majówka, wczasy, 055/274-72-37

USŁUGI RÓŻNE

ROZNE

BUDOWA kompleksowa, domów, 058/681-74-97

DACHY kompleksowo, 058/686-50-03

KALLA- usługi pogrzebowe, Słupsk, Armii Krajowej 15, całodobowo, (59)84-28-196, 0-601-92-86-00

KREDYTY gotówkowe, Darłowo, (094)314-16-84

MASAŻ dla pań, panów, relaksacyjny, leczniczy, odchudzający, motel „Tina”, Łębork, tel. (059)86-27-625

MONTAŻ centralnego ogrzewania- miedz oraz usługi wodno-kanalizacyjne, 0606/87-29-90

NAJSTARSZA i solidna wytwórnia pustaków i bloczków na Kaszubach, plus transport piasek i pospółkę, Władysław Joskowski, Golica, 83-321 Mściszewice, gm. Sulęcyno, tel. 058/685-00-30, 058/681-62-16

NAUKA jazdy konnej, Łębork, (059)86-27-625

OCIEPLANIE dachów betonowych, 058/681-74-97

ZDROWIE

ROZNE

GINEKOLOG, zabiegi 0603/266-917

PSYCHIATRA Maciej Zbyszko-wicz Sławno, 0-601/61-63-19

ROZNE

SPRZEDAM

BALE topolowe, 4 m sześcienne, 8-letnie, tel. (0603)24-06-81

CEGLA rozbiórkowa, pełna, 20 gr za szt., pilnie, tel. (0606)34-97-23

OCIEPLANIE domów międzyścienne pianką lub styropianem sypek. Piantex 0602/78-96-82

OCIEPLANIE domów międzyścienne pianką lub styropianem sypek. Piantex 0602/78-96-82

OCIEPLANIE domów pianką krylamową, ekologiczną z atestem oraz styropianem wdmuchiwany w izolację powietrzną, tel. 058/681-74-97

PRALKA Frania, stan bdb, 150 zł, do uzgodnienia, tel. (059)862-72-44

SIATKA ogrodzeniowa PCV, 4,50 zł/ m kw. + VAT, ocynkowana 3,80 zł/ m kw. + VAT, tel./ fax 058/682-51-38

TECHNICS A-700, wzmacniacz, tel. (059)862-60-70

MEBLE, antyki, restauracja antyków, tel. (059)822-46-60 po 18.00

TURYSTYKA

ROZNE

BAŁTYK- Stegna, majówka, wczasy, 055/274-72-37

USŁUGI RÓŻNE

ROZNE

BUDOWA kompleksowa, domów, 058/681-74-97

DACHY kompleksowo, 058/686-50-03

KALLA- usługi pogrzebowe, Słupsk, Armii Krajowej 15, całodobowo, (59)84-28-196, 0-601-92-86-00

KREDYTY gotówkowe, Darłowo, (094)314-16-84

MASAŻ dla pań, panów, relaksacyjny, leczniczy, odchudzający, motel „Tina”, Łębork, tel. (059)86-27-625

MONTAŻ centralnego ogrzewania- miedz oraz usługi wodno-kanalizacyjne, 0606/87-29-90

NAJSTARSZA i solidna wytwórnia pustaków i bloczków na Kaszubach, plus transport piasek i pospółkę, Władysław Joskowski, Golica, 83-321 Mściszewice, gm. Sulęcyno, tel. 058/685-00-30, 058/681-62-16

NAUKA jazdy konnej, Łębork, (059)86-27-625

OCIEPLANIE dachów betonowych, 058/681-74-97

ZDROWIE

ROZNE

GINEKOLOG, zabiegi 0603/266-917

PSYCHIATRA Maciej Zbyszko-wicz Sławno, 0-601/61-63-19

ROZNE

SPRZEDAM

BALE topolowe, 4 m sześcienne, 8-letnie, tel. (0603)24-06-81

CEGLA rozbiórkowa, pełna, 20 gr za szt., pilnie, tel. (0606)34-97-23

OCIEPLANIE domów międzyścienne pianką lub styropianem sypek. Piantex 0602/78-96-82

DŁUZYCA iglasta, 20 m sześć, 058/582-49-12

DREWNO, belki, tel. 058/681-61-22

FARTUCH skórzany, duży, spawalniczy, nowy, 70 zł, lub taniej, tel. (059)862-72-44

FRYTKOWNICE dwukomorowe- gastronomiczne, oraz kiosk przystosowany do gastronomii, 0-603-64-66-19

KROCZEK karpia, (059)810-92-55

KRZEWY bukszpanu, (59)85-822-26, wieczorem

ŁODÓWKI, zamrażarki, używane, gwarancja, największy wybór, (058)678-20-58

MASZYNY masarskie, kuter- nadziewarka- wilk- mieszałka, kociol do parzenia, waga do żywca i poubojowa, 0606/122-647, (058)678-38-85

MINISZNAUCERKI 344-70-22

PIEC i zbiornik na olej opałowy, 2000 litrów, 058/684-13-10

"Już nigdy więcej nie wyjdę do Adacha na ring..."

Ciągnie mnie do boksu

piątek

24 marca 2000 r.

Sport na niepoważnie

Co ma mówić Rutkowski

Dzisiaj krótsza niż zwykle porcja anegdotek z aren słupskiego sportu.

Grać nie mówić

Konferencja prasowa po meczu Brok Czarnych z Bobrami Bytom. Na sali są obecni trener Jerzy Chudeusz, Miodrag Gajić i bohater spotkania - Roman Rutkowski. Pada pytanie do Rutkowskiego o jego fenomenalną skuteczność w obronie - dużo zbiórek, o rzuty za trzy i o pełnionej funkcji kapitana. Pan Roman spokojnie odpowiada - Co ja mam powiedzieć... Funkcja kapitana mi nie przeszkadza...

Nie podawać do przeciwnika

Boisko na obrzeżach Słupska, sparingowy mecz pomiędzy Oldbojami T.J. Ni-

Konkurs na najlepszego sportowca Nagrody dla Czytelników

Pisaliśmy już o rozstrzygnięciu plebiscytu na najlepszego sportowca w historii Słupska. Wśród kuponów, nadesłanych przez Czytelników wylosowaliśmy laureatów nagród „Dziennika Bałtyckiego”.

Pięć nagród głównych, czyli zestawy upominków (torba podróżna, bluza, koszulka, kubek) otrzymują: Marek Nowak ze Słupska, Agnieszka Minda z Warszawy, Witold Hordejuk ze Słup-

skiej, A. Dytrych ze Słupska i Karolina Katarzycka z Kwakowa. Pięć nagród pocieszenia (bluza i koszulka „Dziennika Bałtyckiego”) dostaną od nas: Roman Desperak ze Słupska, Kamila Wiśniewska z Kwakowa, Grzegorz Chwieduk z Kępic, Grażyna Cyganowska ze Słupska oraz Adam Pietrzyk z Kwakowa.

Nagrody do odebrania w redakcji „DB” w Słupsku, przy ul. Kilińskiego 45, pokój nr 24. (res)

Najlepszy sportowiec ziemi słupskiej to brzmi dumnie. To Czytelnicy „Dziennika Bałtyckiego” zdecydowali, że Kazimierz Adach - znany bokser, wychowanek Czarnych, wygrał nasz plebiscyt.

Namówiliśmy naszego laureata na zwierzchnia dotyczącą jego kariery zawodniczej.

Pierwsze walki

To był bokser „Pierwszy Krok”. Hala przy ul. Ogrodowej w Słupsku. 1972 rok. Przeciwnikiem był chłopak z Koszalina. Wygrałem w II rundzie, przed czasem. Do dzisiaj pamiętam, że dzień po walce bolały mnie mięśnie. W drugim swoim pojedynku przegrałem. A bodajże na kolejny pojechałem na mityng do Szczecina. Miałem za przeciwnika... seniora. Powiedziano mi o tym po walce. Po prostu nie było dla mnie konkurenta, a chciano, abym walczył. Wygrałem przez nokaut.

Pierwszy trener

Przyszedłem do sekcji we wrześniu 1972 roku i moim pierwszym szkoleniowcem był Edwin Stoltz. Ten pierwszy krok bokserki odbył się w listopadzie, zacząłem więc występować pod jego okiem na ringach już po trzech miesiącach.

Najlepsza walka

Byłem w USA z reprezentacją Polski, na meczu międzypaństwowym. Boksowałem przeciwko Ben Taylorowi. To były moje początki w reprezentacji, dwie rundy były dla niego, jedna dla mnie. Przegrałem. Jednak w zgodnej opinii obserwatorów, trenerów i kolegów bokserów, także mojej, to był kawał niezłego boksu.

Potem byłem w USA jeszcze w 1981 roku. Walczyłem w Las Vegas z Prenerem Wi-

takerem, późniejszym trzykrotnym zawodowym mistrzem świata, mistrzem olimpijskim z Los Angeles. To także pozostało w mojej pamięci. Ani ja ani on nie byliśmy liczeni, jednak sędziowie przyznali zwycięstwo właśnie jemu.

Najgorsza walka

Miałem same dobre walki... Nie, to żart. Był jeden przeciwnik, który wybitnie mi nie leżał. Rumun Ionesco. Przegrałem z nim na mistrzostwach Europy w Tampere i na mistrzostwach świata w Monachium. Bardzo ciężko się z nim walczyło - boksował z odwróconej pozycji, trochę mi napsuł statystyk w moim bilansie...

Ja też miałem przeciwnika, któremu „nie pasowałem” - Jarosław Pognalski ze Szczecina. Trzykrotnie z nim wygrałem, ostatnią walkę nawet przez nokaut. Miałem też osobistą wojnę z klanem Kosedowskich, Leszkiem, Krzysztofem, Darkiem. Z tym pierwszym walczyłem o wyjazd na olimpiadę do Moskwy. Zdecydował o tym sparing na zgrupowaniu kadry w Zakopanem. Potem w lidze wygrałem i z Krzyskiem, i z Darkiem. Kiedyś w spotkaniu na warszawskim Torwarze, miałem już dwukrotnie w pierwszej rundzie na deskach Krzyska. Działo się to w obecności warszawskich generałów. Krzysiek potem powiedział: „Już nigdy więcej nie wyjdę do Adacha na ring...”. Ten pierwszy cios, po którym leżał, był wyjątkowo bolesny. Sędzia go już liczył, trochę przedłużył, a ja widziałem jak w narożniku trenerzy Kosedowskiego, Gmitruk i Rutkowski pokazywali do mnie, żebym boksował już spokojniej, żebym odpuścił... Wygrałem.

Najlepszy trener

Najwięcej zawdzięczam Aleksemu Antkiewiczowi. Jako junior trenowałem z se-



Kazimierz Adach zwycięzca plebiscytu z pucharem „Dziennika Bałtyckiego”.

Fot. APR - SAS

niorami i wtedy już u niego. To jest po prostu mistrz.

Pokusa

Czy ciągnie mnie jeszcze do ringu? Biegam sobie w Łasku Północnym, trochę walczę z cieniem. Cały organizm jest już jednak przeciążony. Szczególnie stawy. Jednak mnie ciągnie, nieraz jeszcze by się powalczyło. Ale i operacja ręki - to wszystko daje się we znaki i wychodzi.

Idol

Może nie do końca wzór, ale bokser, którego zawsze podziwiałem - Henryk Średnicki. Miał zawsze bardzo duże możliwości, nie do końca wykorzystane. Był wszechstronny. Mistrz świata i Europy. Nie był na olimpiadzie. Jak mało kto nadawał się na zawodowstwo.

Profesjonalizm

Nie miałem propozycji przejść na zawodowstwo. Nakłaniano mnie na pozostanie w USA, ale nie chciałem tego.

Na żywo

Ostatnią walkę, którą widziałem na ringu? To było dwa lata temu. Pojechałem do Hanoweru na walkę Michałczewskiego z Francuzem. Rewanż o mistrzostwo świata. Darek bardzo dobrze przygotował się do niej i wygrał przed czasem.

Żal

Jak na swoje warunki osiągnąłem naprawdę dużo.

Jedynego czego żałuję to operacja prawej ręki. To był mój największy atut i potem, gdy już wróciłem na ring, to nie do końca mogłem pokazać wszystkie swoje umiejętności. Trochę na tym straciłem. Kibice wiedzieli, że coś jest nie tak. To był trudny okres. Walczyłem z kontuzją, walki były brzydkie, ludzie gwizdali. W 1979 miałem operację. Na mistrzostwach Polski w Sosnowcu w 1977 po pierwszej rundzie walki półfinałowej zszedłem z ringu. Pierwszą rundę wygrałem jedną ręką ale ból był straszny. Pojechałem na znieczulenie. Zamiast złota, musiałem się zadowolić brązem.

Satysfakcja

Największy sukces - medal olimpijski. To nie ulega wątpliwości. On sprawił mi największą satysfakcję. To chluba dla każdego sportowca...

Od serca

Dziękuję wszystkim kibicom, którzy na mnie głosowali. To miło wiedzieć, że wciąż jeszcze pamiętają o mnie.

Wysłuchał Rafał Szymański

REKLAMA

**SALETRA
AMONOWA
Z DOSTAWĄ**

*Taniej
niż myślisz!*

„ROLMASZ” SŁUPSK,
ul. GRUNWALDZKA 1
tel. (059) 843-72-74, 843-95-03
0603 075 774

Piłka nożna

Słupsk 2000

Międzynarodowy Uczniowski Klub Sportowy Rema - 1000 organizuje Ogólnopolski Turniej Piłki Nożnej „Słupsk 2000” o puchar prezydenta miasta.

Zagrają w nim chłopcy z rocznika 1989 i młodszy. Wysłano zaproszenia do 30 klubów w całej Polsce. Już teraz wiadomo, że wezmą w nim udział tak uznane firmy jak Lechia Gdańsk czy Amica

Wronki. Zawody odbędą się 1 maja na nowo otwartym boisku Ośrodka Sportu i Rekreacji w Słupsku przy ul. Rybackiej. W turnieju weźmie udział 12 - 16 drużyn. Mecze rozgrywane będą na poziomie pełnowymiarowego boiska. Drużyny składają się z 12 zawodników (bramkarz, 5 graczy w polu i 6 rezerwowych). (res)

Kazimierz Adach (Czarni Słupsk).

Brązowy medalista XXII Igrzysk Olimpijskich w Moskwie w 1980 roku. Był to pierwszy medal słupszczyzny zdobyty na olimpiadzie. Uczestnik mistrzostw świata w Monachium w 1982 roku, mistrzostw Europy w Tampere w 1981. Medale mistrzostw Polski: brązowy w Poznaniu w 1977, brązowy w Łodzi w 1979, srebrny w Gdańsku w 1980, srebrny w Zabrzu w 1981, złoty w Poznaniu w 1982, złoty w Warszawie w 1983, złoty w Słupsku w 1984. Jako trener - wicemistrzostwo kraju w 1989 z pięściarzami Czarnych, i mistrzostwo w 1990 roku. W decydującym o tytule mistrza meczu z GKS Jastrzębie, zakończył swoją karierę. (res)



BALEX METAL

Balex Metal spółka z o.o. Bolszewo, ul. Wejherowska 12 C
tel. /0 58/ 677 14 16. 672 24 16, 672 81 79, 672 74 74

fax /0 58/ 672 66 69, e-mail: balex@balex.com.pl

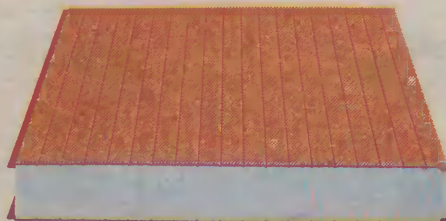
Oddział Gdańsk ul. Grunwaldzka 244, tel./fax /0 58/ 344 74 90

Oddział Słupsk ul. Dwernickiego 21, tel./fax /0 59/ 842 81 31

Blachodachówki

Blachy trapezowe

Profile zamknięte



**Producent płyt warstwowych
z rdzeniem styropianowym**

S-5656/B/949

Dziennik
Słupski

ISSN 1506-1760

Tygodniowy dodatek lokalny do „Dziennika Bałtyckiego”. Ukazuje się z piątkowym wydaniem gazety.

Wydawca: „POLSKAPRESSE” Sp. z o.o. Prasa Bałtycka, 80-886 Gdańsk, Targ Drzewny 9/11. Redaguje zespół „Dziennika Bałtyckiego”. Redakcja w Słupsku, ul. Kilińskiego 45. tel./fax. 84-24-606, tel. 84-10-090. Kierownik oddziału: Aneta Marczak. Sekretariat wydania - Gdańsk, tel. 30-03-380. Biuro Reklamy: Gdańsk - tel./fax 5305-26-50. Słupsk tel/fax 84-14-871